

Danziger Neueste Nachrichten

Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger.

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.

Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —

„Danziger Neueste Nachrichten“ — gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: Leipzigerstraße 31/32, Ecke der Friedrichstraße, gegenüber dem Equitablegebäude. Telefon Amt I Nr. 2515

Nr. 252.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Werent, Bohnsack, Witow Weg, Cölln, Carthaus, Dirschau, Elbing, Penzance, Posen, Königsberg, Langfuhr, (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Mewe, Neufahrwasser, (mit Preußen und Weichselmünde), Neustadt, Ostrow, Oliva, Prank, Dr. Stargard, Stadthagen, Schidlin, Stolz, Stolzmann, Schöne, Steegen, Struthof, Tienach, Rohnow.

1897.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

Damenkrieg.

Als am Montag Morgen die laconische Draht-Nachricht über die Ablehnung des großherzoglich badischen Besuchs seitens des Zarenpaars wie eine Bombe in die politische Welt hineinplatzt, konnte man im ersten Augenblick den Zusammenhang und damit die Tragweite dieser Meldung nirgends voll übersehen. Die Nachricht kam so unerwartet, sie erschien in den Verhältnissen so wenig motiviert, daß Niemand so recht an den Ernst der Sache glauben mochte. Es entspricht aber der Natur der Dinge, daß die öffentliche Meinung, welche am wenigsten in einer Person, deren Schicksal geradezu darauf berechnet ist, Aufsehen zu erregen, Man fragte sich in politischen Kreisen vergebens, welche Gründe wohl der Zar haben könne, den ihm verwandten Großherzog von Baden — derart zu brüskieren, und man mußte schließlich zu der Anschauung gelangen, hier könne nur eine Ungeschicklichkeit entweder in der Unterbreitung des Besuchs oder im Kaiserlicher Hofmarschallamt vorgelegen haben — mit einem Worte, es mußte irgendwo ein Mißverständnis obwalten; diese Auffassung hat sich leider als irrtümlich herausgestellt: Die Ablehnung des Besuchs ist tatsächlich erfolgt — ob in der mitgetheilten schroffen oder in anderer Form, ist jetzt Nebenache, und damit ist dem großherzoglich badischen Paare, gleichviel, ob beabsichtigt oder unbeabsichtigt, eine empfindliche Kränkung zugefügt worden. Das steht jetzt zweifellos fest, und alle nachträglichen offiziellen Versöhnungen und Beschönigungen vermögen daran nichts zu ändern! Worüber man sich noch nicht allgemein klar ist, das sind die Motive zu diesem, auf den ersten Blick ganz unerklärlichen, ja fast beispiellos dahingehenden Vorgange. Weder offiziell noch privatim liegen zwischen dem Zaren und dem Großherzog von Baden auch nur die allergeringsten Berührungspunkte vor, die ganze Sache kann also unmöglich von Kaiser Nicolaus direct, sondern sie muß von einer anderen, ihm allerdings nahestehenden Seite ausgehen, die ihn zu der Ablehnung veranlaßte. Unsere diversen Drahtmeldungen in der gestrigen Nummer haben dies bezüglich bereits einiges Licht in die Angelegenheit gebracht: Danach handelt es sich in Wahrheit um einen badisch-hessischen Zwiespalt, der schon älteren Datums ist. Der Zar wurde zur Ablehnung veranlaßt und hat abgelehnt — aus Rücksicht auf seine Gattin und seine hessischen Verwandten; es handelt sich demnach um eine ganz intime Familiengeschichte, und das bekannte Wort: „Où est la femme?“ kommt einem unwillkürlich in Erinnerung. Das mag äußerlich die Handlungsweise des Zaren erklären, aber es entschuldigt sie nicht! Der Kaiser von Rußland kennt die Gebote der Etiquette und Höflichkeit, und selbst Frauenüblichkeit

entbindet ihn von solchen Pflichten nicht. Mit Recht wird bemerkt, daß, wenn es sich auch um keine hochpolitische, sondern nur um eine rein persönliche und häßliche Angelegenheit handelte, doch ganz Deutschland die gegen den bejahenden badischen Fürsten begangene Höflichkeitsverletzung als eine tiefe Kränkung mit empfindet. Der Mangel an Tact, den man dem allverehrten und beliebten Fürsten beigemessen wird von allen Deutschen lebhaft beklagt, der begangene faux pas überall verurtheilt werden. Daß diese herbe Kritik sich nach Lage der Sache auch auf das hessische Fürstenhaus mit erstreckt, ist nicht abzuleugnen. Gerade für die deutschen Patrioten müssen diese Kleinlichkeiten querelles allomandes, die uns in früheren Zeiten so oft zum Gespött des Auslandes machten, doppelt bedauerlich erscheinen. Wir erachten es daher als eine Ehrenpflicht, daß vom Darmstädter Hofe alsbald eine authentische Erklärung erfolge, welche öffentlich und einmündig dem Zwischenfalle jede aggressive Spitze gegen den Großherzog von Baden nimmt. Auf diese Genußnahme hat der große Fürst und mit ihm das deutsche Volk, welches in seiner überwiegenden Mehrheit auf Seiten des verletzten Großherzogs von Baden steht, ein entschiedenes Anrecht.

In Hofkreisen wird, nach dem „Sann. Cour.“, zu der badischen Angelegenheit Folgendes colportiert:

Es besteht bekanntlich eine Veranlassung zwischen dem Zaren und seinem Großvater, dem Großfürsten Michael Nikolajewitsch, dem Schwager des Großherzogs von Baden. (Der Großfürst war der Gemahl der 1891 verstorbenen Prinzessin Cecilie von Baden.) Diese Veranlassung ist zum guten Theile zurückzuführen auf die vom Zaren Alexander III. aus schärfste gemißbilligte Vermählung des Großfürsten Michael Nikolajewitsch, des Sohnes des Großfürsten Michael Nikolajewitsch, mit der Gräfin Sophie Merenberg, der Tochter des Prinzen Nikolas von Nassau aus dessen unglücklicher Ehe mit Natalie von Dombell, geb. Princesse. Großfürst Michael Nikolajewitsch ist wegen dieser Ehe aus Rußland verbannt; nur einmal, wenn wir nicht tären, war es ihm gestattet, in einer dringenden Familienangelegenheit die Heimath auf kurze Zeit zu besuchen. Gräfin Sophie Merenberg ist die richtige Cousine der Großherzogin von Baden, geborenen Prinzessin Silda von Nassau. Großfürst Michael Nikolajewitsch hat seinen ständigen Wohnsitz in Wiesbaden. Die Borntheile, welche von Seiten des russischen Herrscherhauses gegen die Gräfin Merenberg gehegt werden, werden von deutscher Seite nicht in dem Maße getheilt. Ein Bruder der Gräfin Sophie, Graf Georg, ist Lieutenant im Infanterie-Regiment König Wilhelm I. Nr. 7 und zur Zeit commandirt zum Militärreifeinstellung in Hannover. Er ist übrigens seit 2½ Jahren mit Prinzessin Olga Jurjewitsch, einer natürlichen Tochter Zar Alexanders II., verheiratet, ein unglücklicher, der wohl noch zur Erhöhung der Borntheile des russischen Kaiserhauses gegen die Gräfin Merenberg beigetragen hat. Begreiflicherweise hat es von Seiten der hohen Verwandten nicht an Versuchen gefehlt, diese Borntheile zu überwinden und eine Veröhnung zwischen dem Zaren und dem Großfürsten Michael Nikolajewitsch herbeizuführen. Man vermuthet nun, daß auch neuerdings und vielleicht von

Mitgliedern der badischen großherzoglichen Familie solche Anstrengungen gemacht worden seien und daß diese ein persönliches Verhältniß im Gefolge gehabt haben. Großfürst Michael Nikolajewitsch weilt augenblicklich in Berlin und hat (s. Deutsches Reich) gestern einen ihm zu Ehren vom Kaiser veranstalteten militärischen Feiertag beigestanden. Der Großfürst ist bekanntlich der letzte noch lebende Sohn der Prinzessin Charlotte von Preußen, der Schwester Kaiser Wilhelms I.

Auf Befehl des Kaisers hat sich gestern der Reichskanzler Fürst Bismarck nach Darmstadt nach Baden-Baden begeben, wohin der großherzoglich badische Hof in diesen Tagen wieder zurückgekehrt ist. Der Reichskanzler wurde mit seinem Sohne, dem Prinzen Alexander und dessen Gemahlin sowie der Fürstin Barina und Fürst Radziwill zur Tafel eingeladen. Dienstag Vormittag hielt sich der Reichskanzler längere Zeit beim Großherzoge auf und wurde zur Frühstückstafel zugelassen. Nachmittags empfing der Reichskanzler einen längeren Besuch des Großherzogs.

Daß auch am hessischen Hofe der Wunsch rege geworden ist, den schismatischen Mißgriff wieder gut zu machen, bezeugt die Meldung, daß Prinz und Prinzessin Adolf von Schaumburg-Lippe, von dem hessischen Großherzog, und der Großherzogin zum Baden-Baden geleitet, am Dienstag nach Baden-Baden abgereist sind, wo sie im Schlosse Wohnung nahmen. Wie der „Köln. Ztg.“ aus Darmstadt gemeldet wird, sollen bereits Schritte gethan sein, welche jede Mißstimmung beiseite räumen. Der Oberhofmarschall von Bismarck hatte heute Vormittag eine längere Besprechung mit dem Grafen Murawjew und dem General v. Richter. Graf Murawjew wurde darauf vom Zaren empfangen. Die „Nationalz.“ schreibt in der Angelegenheit:

Der Ablehnung des badischen Besuchs wird bis jetzt eine politische Bedeutung zu wenig beigegeben, da nicht bekannt ist, ob der Kaiser von Rußland an der schroffen Form der Ablehnung, durch welche die amtliche kaiserliche Vertheilung veranlaßt wurde, irgend einen Antheil hatte. Jedenfalls sind in der Presse laut gewordene Vermuthungen, wonach der Großherzog von Baden die Absicht gehabt hätte, Differenzen auszugleichen, die bei dem kurzen Zusammensein des deutschen und des russischen Kaisers in Wiesbaden und Darmstadt entstanden wären, und wonach der zu diesem Zwecke beabsichtigte Besuch des Großherzogs abgelehnt worden wäre, wie wir zuverlässig erfahren, vollkommen grundlos; es sind keine Differenzen entstanden, und es konnte somit auch von der Ausgleichung solcher keine Rede sein. Es scheint, daß der Antrag zu dem bedauerlichen Zwischenfall in Gegenwart der Damen zu stehen zu kommen ist, wobei einander deutsch-badische und englisch-hessische Stimmungen gegenüberstanden. Es wäre aber zu wünschen, daß ein besorgter „Damen-Comité“ nicht sofort an die Hand gehe, welche vernünftige Empfindungen im deutschen Volke hervorgerufen hätten.

Der „Sann. Cour.“ möchte ebenfalls aus der Sache keine politische cause célèbre gemacht sehen, das Blatt meint:

Interess Graciously hat man es hier, wie wir schon bemerkt, mit einer Frage der Hofetiquette zu thun, mit einer Angelegenheit, die in erster Linie die Hofmachdiale angeht und, soweit etwa persönliche Selbstherrlichkeiten thoren des jungen Zaren dabei in Betracht kommen, höchstens das Verhältniß zwischen seinem Hof und dem großherzoglich badischen beeinflussen kann. Wozu sich das deutsche Volk mit seinen Sympathien wenden wird, darüber kann allerdings kein Zweifel bestehen, aber politisch ist auch das nicht von Belang; die Wege der Weltgeschichte werden meistens durch andere Dinge bestimmt, durch reale Interessen, die sich hart im Raume stoßen oder durch einer weisen Staatskunst geleitet sich in einander fügen.

Weiter meint das Blatt:

Voraussetzungen darf man wohl, daß eine wirkliche Kränkung des großherzoglichen Paares von Baden vom ganzen deutschen Volk mit tiefem Schmerze und Lebe

Anzeigen-Preis:
Die einseitige Zeitzeile oder deren Raum kostet 20 Pf.
Für Anzeigen aus Stadt- und Regierungsbezirk Danzig 15 Pf. Kleine Anzeigen 10 Pf. Reclamezeile 50 Pf.
Beilagegebühr pro Tausend Nr. 3 ohne Postzuschlag.
Die Aufnahme der Inserate an bestimmten Tagen kann nicht verbürgt werden.
Inseraten-Ausnahme und Haupt-Expedition:
Breitgasse 21.

Telephon Amt I Nr. 2515

häftem Unwillen aufgenommen werden würde. Großherzog Friedrich ist ein Fürst, den nicht nur sein hervorragender Antheil an der Einigung der deutschen Stämme und der Aufrichtung des neuen Reichs, sondern auch seine geradezu ideale, vom lautersten Pflichtgefühl durchdrungene vom reinsten Willen und von den höchsten Gedanken getragene Auffassung vom Herrscherberuf zu einer der verehrtesten und geliebtesten Persönlichkeiten des Deutschen Reichs gemacht haben; sein Volk steht in treuester Anhänglichkeit zu ihm auf und hat ihn soeben mit innigster Bewunderung von einem schweren Krankenlager erlitten. Seine Gemahlin aber, die Großherzogin Luise, ist die erlauchte Tochter Kaiser Wilhelms I., die geliebte Schwester Kaiser Friedrichs und dazu eine unermüdete Vorkämpferin in allen Werken edlen Frauenthums. Angehörig dieser Thatfachen kann man auch nur wirkliches, aufrichtiges Leid darüber empfinden, daß das hochgeachtete Paar allem Ansehe nach den Schmerz erleben mußte, seine wohlgeleitete, lebenswürdige Absicht nicht so gewürdigt zu sehen, wie es wohl erwarten konnte.

Ein Prinzenraub.

Von unserem Pariser Correspondenten.

J. Prinzenraub? Das Wort hat einen mittelalterlichen Beigeschmack. Es erinnert uns an die Fehden unserer Vorfahren, die in ihren Streitigkeiten gar manchen den praktischen Weg der Fäulnis-Entscheidungen wählten. Wer denkt da nicht gleich an Heinrich IV., den unmündigen Kaiser, den der Erzbischof Anno von Köln so geschickt in seine Macht brachte? Geraube Prinzen waren in der Zeit während und nach den Kreuzzügen nichts Seltenes. Heutzutage bereichert sich die Geschichte nicht mehr um derartige Fälle, in denen sich Witz und Ernst paarten. Wenn es am Ende des neunzehnten Jahrhunderts jemanden einfällt, Fürstentümer zu entführen, dann sind es allenfalls weibliche, und obendrein noch gar oft unechte, nämlich solche Prinzen, die aus sehr bürgerlichen Millionärsfamilien Amerikas stammen. Wobei außerdem zu berücksichtigen ist, daß die Entführer gewöhnlich recht gerne folgt, liebererlitten, hoffnungsfreudig

Heute liegt nun ein neuer Fall vor. Es ist ein Prinz geraubt worden, ein edler! Zwar gehört er seinem regierenden Hause an, wohl aber war er bis vor kurzem ein unumstrittener Herrscher, als Bäterchen im riesigen Kaiserreich: er war der Fürst der Mode, ein anerkannter König. Sein Herrscherthum war ein glücklicher Stolz mit goldenem Schmuck, seine glorreichen Unterthanen recrutierten sich aus den allerbesten Bestmännern von Paris. Ein glücklicher Fürst, der sich weder um innere noch äußere Politik zu kümmern brauchte, dessen Aufgabe darin bestand, daß er Verbesserungen der Herrschaft — die nicht immer welche waren — und Vergnügungen aller Art erdachte. Der Prinz von Sagan, wer kennt ihn nicht! Hat er doch lange Jahre an der Spitze jener Mode gestanden, deren höchstes Attribut das Monocle ist, außerdem war er Vorsitzender des Jockey-Clubs, des mächtigsten Vereins der großen Rennställe; er war es, der, trotz Podagra, der Pflicht das Opfer brachte, den Kaiserhof in die Mode zu bringen; er war es, um den sich alle Veranstaltungen der Pariser Welt drehen. Der Prinz von Sagan war ein Cavalier und Lebensmann im wahren Sinne des Wortes. Er hat in vierzig Jahren mehr gelebt, mehr — als seinen nächsten Angehörigen lieb war. Denn wenn „le prince“, wie man ihn in Paris kurzweg nennt, auch stets eine sorg-

Im Strome der Zeit.

Von Marie Bernhardt.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

„Freilich,“ fuhr Ruth fort, „kann ich nicht recht einleben, was Wilhelms politische Haltung mit seiner Schreierarbeit zu thun hat, — wenn Du mir aber verbieten willst, ein kleines, ungeschickliches Kind, das sich meine Liebe und mein tiefstes Mitleid erworben hat, bei mir zu haben, und immer von Deinem Hause spricht, ... so kann ich Dir erwidern: es ist mein Haus ebenjot wie das Deine, und das müßtest Du Dir klar machen, als Du mich heiratest! Ich pflege meine eigenen Sympathien und Antipathien zu haben, denen ich folge, — und so muß ich Dir sagen, daß ich mit Frau Director Königin zum Beispiel keinen intimen Verkehr wünsche und meinerseits alles dagegen thun werde, da wir zusammenkommen wie Feuer und Wasser, daß ich ferner die Familie des Predigers nicht aufsuchen werde, weil es liebe Menschen sind, gleichviel, ob seine Predigten Dir zu milde sind, und daß ich endlich, falls Valeska mir den kleinen Josef Funder bringt, das Kind, das ich selbst freundlich zu mir eingeladen habe, liebevoll empfangen werde!“ — Die letzten Worte sagte Ruth halb über die Schulter zurück, denn sie war aufgestanden und nach der Thür gegangen. Jetzt öffnete sie diese, und der Landrath hörte sie gleich darauf im Nebenzimmer mit ganz gelassenem Ton fragen: „Ist der Postbote noch nicht dagewesen, Ruth?“ Ich erwartete heute mit ganzer Bestimmtheit Nachricht aus Jachthaus!“

Angelegenheit ihr Herz ganz unberührt gelassen und lediglich ihren Verstand in Anspruch genommen. Jetzt lag die Sache anders. Das blinde Kind in seiner rührenden Schönheit und Sanftmuth hatte das weiche Herz der jungen Frau sofort erobert, es beschäftigte ihre rege Fantasie, es erweckte ihr Mitleid, sie mußte fort und fort an den Knaben denken, sie machte es sich aus, wie es sein würde, wenn er sie wirklich einmal besuchte, sah ihn im Geist in ihrem Hause und dachte darüber nach, womit sie ihn am besten beschäftigen und erfreuen könnte. Kurz, sonst nicht besonders impulsiv und lange nicht so leicht zu gewinnen, wie Ruth, stimmte die kleine bedingungslos in ihren Enthusiasmus ein, die beiden hatten sich unterwegs gar nicht genug thun können im Bos dieses Kindes, das sich schweres Loos mit so kindlicher, klagerloser Heiterkeit trug.

Und nun sollte sie diesen Kleinen nicht wieder sehen, weil ihr Mann es ihr verbot, weil er, aus irgend einem Grunde, den Vater des Kindes nicht leiden mochte! Hatte er wenigstens für gut befunden, seiner Frau die Gründe dieser Antipathie auseinander zu setzen, sie würde zwar niemals einsehen haben, daß sie und der Knabe darunter leiden sollten, aber sie hätte doch einen Einblick gewonnen! Das nackte Verbot, das man ihr, wie einem urtheilslosen Kinde, entgegenstellte: „Du darfst nicht, denn ich wünsche es nicht!“ empörte in der tiefsten Seele, und sie war nicht gesonnen, sich ihm zu fügen.

Das Fest bei Königs übertraf an Prunk und Verschwendung alles, was Ruth nicht nur erlebt hatte, — denn in dem Punkt hatte sie freilich noch nicht viel zu vergleichen! — sondern auch jede Schilberung, die sie jemals in Büchern über derartige Dinge gelesen hatte. Das Gefühl, wie unrecht es von dem Inhaber einer Fabrik, in der so viele Leute bittere Armuth litten, sei, eine solche Prachtentfaltung zu treiben, waltete wieder in ihr empor, während sie diese raffinierten Anstalten, das

Auge zu blenden, den Appetit zu reizen und die Nerven zu erregen, prüfte. Die vielen Auszeichnungen, die ihr selbst widerfahren, ja, die offen hervortretende Thatfache, daß sie die geachtetste Dame, die eigentliche Königin des Festes sei, kam Ruth nicht recht zum Bewußtsein. Sie hatte gar zu viel zu sehen und zu hören, blieb daher vollkommen unbefangen und erhöhte durch dies Benehmen den Reiz, der von ihrer Erscheinung ausging, noch um ein Bedeutendes. In ihrem weißen Brautkleide, dessen kostbare Pracht so eigenartig mit ihrem wohlgeformten, frischen Kindergesicht contrastirte, mit ihrem mattschimmernden Goldhaar und den leuchtenden Augen bot die junge Frau ein ganz herrliches Bild, und der Landrath hatte Lobesprüche, Vergleiche, Beglückwünschungen mit anzuhören, die an Begeisterung nichts zu wünschen übrig ließen.

Die Majorin, die eine schöne, neue Toilette aus mattschwarzer Sammet trug, die ihr indessen nicht sonderlich zu Gesicht stand, mußte sich mit der zweiten Rolle begnügen. Sie machte gute Miene zum bösen Spiel, ließ Ruths Arm kaum einen Augenblick aus dem ihrigen und fragte jeden Menschen, ob er nicht, gleich ihr, von ihrer „kleinen Freundin“ entzückt sei, — sie ihrerseits konnte sich kaum an diesem süßen Wesen satt sehen. Ihr eigener Gemahl theilte diese Auffassung vollkommen, er fand keine Ruhe, sich zu den andern Herren am Spieltisch zu gesellen, obgleich er kein Tänzer mehr war, ... bald hier, bald da gestirte er um die schöne junge Landrathin herum, errang glücklich die Polonaise von ihr und schritt an ihrer Seite durch die duffenden, lichtdurchflutheten, prächtigen Zimmerreihen, unermüdet in das ihm arglos zugekehrte Mitleid niederblickend. Ach, jetzt um zehn Jahre jünger sein und sich einmal wieder als „Wilhelm der Eroberer“ fühlen!

Der Hausherr glitt verdonnert von Gruppe zu Gruppe, während seine Gemahlin, die von Brillanten funkelte, beständig von einem Kleinen nachfolgenden Hofstaat umgeben war. Director Königs schien den

Herren gegenüber nicht so geflissentlich schweigsam und undurchdringlich in Geschäfts-Angelegenheiten zu sein, wie dies in Gegenwart von Damen sein Grundgesetz war. ... Ruth hörte einmal, als sie am Arm der zärtlichen Majorin an einer kleinen Herrenversammlung, die auch den Landrath und den Major in sich schloß, langsam vorüberstrich, des Directors Stimme sagen: „Ihr lebenswürdiges Entgegenkommen, mein bester Herr Landrath, freut und beruhigt mich in der That außerordentlich, — wenn die neuen Verordnungen consequent durchgeführt und die Haupttrübsal der Jachthaus beobachtet und wünschlich bei der That erriep und selbsteigelt werden, so kann ...“ Das Weiberte vermochte Ruth nicht mehr zu hören, da die Musik von Neuem einsetzte, doch wußte sie es so einzuwirken, bald wieder diese Gruppe, die, mit den Sechsländern in der Hand, eifrig aufeinander einsprach und sich nicht trennen zu können schien, zu streifen. Diesmal war der Major der Hauptredner, er begleitete seine Ausführungen durch nachdrückliches Geverdenpiel, sprach indessen so leise, daß nur abgerissene Worte, die keinen Sinn ergaben, an das Ohr der jungen Frau drangen. Dagegen unterschied sie deutlich genug ihres Mannes Stimme, der in deutlicher Betonung erwiderte: „Das Militär muß in solchen Fragen mit den obersten Beamtenden und den leitenden Elementen eines großen industriellen Unternehmens vollkommen Hand in Hand gehen, — ist dies der Fall, so ist jedes Wenn und Aber ausgeschlossen, und wir können selbst dem, was Sie soeben, das „Neußerste“ nannten, mit Seelenruhe entgegengehen!“

„Sehen Sie doch nur unsere Herren an!“ wandte sich Ruth mit ihrem naiven Lachen und Kopfschütteln an die Majorin. „Wie lange stehen sie da nun schon auf einem Fied zusammen und juchören! Ob sie das Vaterland verrathen?“

Die Majorin lachte ebenfalls. „Im Gegentheil, kleine Schönheit! Wie sie da Alle sind, wollen sie das Vaterland retten oder wenigstens unter speciellen Umständen das Vaterland schützen. Die Fabrikanten bereiten irgend einen Coup

1) wenn den übermüdenden Verdorren
 greifender Beamter nicht zur Verfügung steht.
 * **Feier.** Gestern Abend 9 Uhr 15 Minuten wurde die
 Feuerwehr nach dem Hause Sauthof Nr. 4 gerufen
 ein kleiner Gasschwindbrand ausgekommen war.
 10 Uhr 45 Minuten habe blinder Rärm ein Aussehen der
 Feuerwehr nach dem Hause Jungferngasse Nr. 2
 zur Folge.
 * **Rekrutenvereidigung.** Heute Vormittag wurden
 in Exercierhalle in Reussgrasse sämtliche Rekruten des
 1. Infanterie-Batallions Grenadier-Regiments König Friedrich I.
 (N. Div.) Nr. 5 und des 1. Batallions Subtilletie - Regt.
 von Sinderlin (Pomm.) Nr. 2 nach vorangegangener
 Rekrutenvereidigung.

Leopold Riepmann. Das hiesige Bankhaus Baum & Riepmann ist heute von einem schweren Verluste betroffen worden. Sein langjähriger Seneschall Herr Riepmann ist heute von einem schweren Verluste betroffen worden. Sein langjähriger Seneschall Herr Riepmann ist heute von einem schweren Verluste betroffen worden.

Danziger Krieger-Deinmal. In der gestern Abend unter dem Vorste des Herrn Bürgermeisters Krieger abgehaltenen Comite-Sitzung wurde mitgeteilt, dass für die Errichtung eines Kriegerdenkmals nunmehr etwas mehr als 15000 Mk. eingegangen und zu 3 Proc. verzinst angelegt seien.

Der Strandung des „A. W. Kasemann“. Der hiesige Rheider von Bente und Sieg ist heute folgendes Telegramm zugegangen: „Kasemann“ flott, wird vorläufig in Begleitung des Verunglückten „Magen“ nach Sankt Petersburg gebracht, wo der Capitän von der Rheider und Assuranten weitere Anordnungen treffen werden.

Wilhelmtheater. Anlässlich des gestrigen Benefizabends für Sittke Carlzen zeigte das Haus ein vortreffliches und dankbares Publicum. Der Benefizant selbst hat seinen Erscheinen mit Jubel begrüßt und durch einen prächtigen Vortrags- und verschiedene andere Vorträge eine ganze Wühlerei und unterhielt damit das Auditorium in trefflicher Weise.

Sperrung des Fahrweges. Der auf der Schiffsanfertigung Werk neu erbaute Lloyd-Dampfer „Kaiser Friedrich“ wird voraussichtlich morgen früh 8 Uhr geschwacht werden. Infolgedessen wird das Fahrwasser an der Schiffsanfertigung Werk auf 1 Stunde gesperrt werden.

Verbreitungsfang. Der Verbreitungsfang ist zur Zeit ein sehr ergiebiger. So waren gestern 7 Boote mit Verbreitungen am Markt gekommen, heute außer mehreren Booten sogar eine ganze Dampferflotte.

Diebstahl. Durch leichtsinnige Handlungen ihres Kindes ist eine hiesige adlige Familie in große Verlegenheit verwickelt worden. Die 20 Jahre alte Tochter war in einem anderen Geschäfte der Bankgasse als Verkäuferin angestellt.

An der Verleumdung gestorben. In der jungen Mann, der am letzten Sonntag von einem Wagen der elektrischen Straßenbahn gestürzt und nach dem Lazareth Sandgrube gebracht war. Noch kurz vor dem Tode ist er von seiner Lebensgefährtin als der Mauerwerkse Wilhelm Bagnitz erkannt worden, dessen Vater, gleichfalls Mauerer, in Schwerte lebte.

Meisterkammer. Gestern Vormittag brachte der vorbesetzte Arbeiter Gustav Prinz einen anderen Arbeiter ohne jede Veranlassung einen ca. 5 Centimeter langen Messer in den linken Oberarm bei. W. wurde verwundet und ins Gerichtsgefängnis eingeliefert.

Geizhals. Einer großen Ausbreitung machte sich gestern der vorbesetzte Arbeiter Gustav Prinz einen anderen Arbeiter ohne jede Veranlassung einen ca. 5 Centimeter langen Messer in den linken Oberarm bei. W. wurde verwundet und ins Gerichtsgefängnis eingeliefert.

Wahlverleumdung. Dem Vorstande des Bezirksvereins ist vom Herrn Oberpräsidenten die Ehrenbürgerwürde verliehen worden, im November und December d. Js. haben sich einige Wahlverleumdungen von Marxpangengefährten zu veranlassen. 10000 Loose zum Preise von je 25 Pf. dürfen im Wahllokal Danzig, und den Kreisen 50 Pf. und Niederung am Neustadt vertrieben werden.

Reisefahrt. 27. October. In Haft genommen wurde hier gestern der Arbeiter Prinz aus Riga, welcher dem Arbeiter Formella in der Döberitzstraße mit seinem Messer eine Verletzung an der Hand und Domberg Stengert in der hiesigen katholischen St. Hedwigskirche die jährliche Kirchenvisitation ab, womit zugleich auch eine Prüfung der Kinder in der Religion verbunden war.

Neustadt. 26. Oct. Die diesjährige Herbst-Controll-Verammlung findet in Tilsit am 3. in Sagan am 6., in Neustadt und Posen am 8., in Strehlitz am 9., in Königsberg am 10. und in Pommern am 11. November statt. In der letzten Generalversammlung des Kriegervereins wurde beschlossen, dass von jetzt ab, Kameraden, die 60 Jahre alt sind und nicht zur Kriegsdienst aufgenommen werden, 10 Mark Eintrittsgeld zu zahlen haben.

Grafen. 26. Oct. Kürzlich gewährte der Todtengräber H. auf dem hiesigen Kreuzkirchhofe einen Mann, der sich in auffälliger Weise an einem Grabe zu schaffen machte. Der Mann hatte ein Grab fast zur Hälfte ausgegraben und drohte jeden niederknien, der ihn anzuheute. Zwei herbeigerufene Polizeibeamte stellten fest, dass der Mann der Muttergebühre Nachkomme von hier, das Grab seiner vor ca. acht Jahren verstorbenen Mutter ausgegraben hatte. Er hatte die Grabsteine, Photographien, Briefe etc. um die Grabsteine herum aufgestellt, in den Sand die Anfangsbuchstaben der Namen seiner Eltern z. gezeichnet, Bücher angeordnet, die Zugänge zu der Grabstätte abgesperrt und in dieser Weise die ganze Nacht auf dem Kirchhofe zugebracht. Zum Graben hatte er ein Messer benutzt. Er erklärte dem Beamten, er wolle seiner Mutter die alten ererbten Bilder ins Grab hineinlegen und habe sich hierzu vorher die Erlaubnis der katholischen Geistlichen geholt. Da Nachkomme augenscheinlich geistig gestört war, wurde er, nachdem ihm durch Ueberlistung das Messer entwendet worden, in das hiesige Krankenhaus gebracht.

Pillau. 27. Oct. Die Befürchtung, dass nach Fertigstellung des Königsberger Seecanals Handel und Gewerbe sehr leiden werde, hat unsern Bürgermeister Herrn Ender Veranlassung gegeben, die Erschließung anderer geeigneter Erwerbsquellen in Erwägung zu ziehen. Verschiede Vorschläge, nämlich, Pillau zu einem Badeort einzurichten. Bereits im nächsten Frühjahr soll eine Strandhalle errichtet werden und zwar auf der Düne neben der Nordmole direct an der See, der Weg dahin ist längs der Mole sehr bequem. Die Strandhalle soll aus feuerfesten schwebelichen Balken erbaut werden. Die Vorarbeiten sind bereits im Gange. Bekanntlich steht die kaiserliche Verwaltung mit der Militärbehörde in Unterhandlung wegen Ankaufs des nördlich von der Stadt gelegenen fiskalischen Terrains. Nach Abschluss der Verhandlungen sollen auf diesem Terrain neben Privatwohnungen auch zahlreiche Fremdenwohnungen errichtet werden. Unternehmer hierzu haben sich bereits gefunden.

Letzte Handelsnachrichten.

Danziger Producenten-Börse. Bericht von H. v. Rochow. 27. October. Wetter: trüb. Temperatur: + 9° R. Wind: W. Weizen war und heute in ruhiger Tendenz bei unveränderten Preisen. Bezugs wurde für inländischen hellbunt Frant 718 Gr. Mk. 165, 729 Gr. Mk. 167, gutbunt etwas frant 732 Gr. Mk. 172, gutbunt 740 Gr. Mk. 175, hellbunt etwas frant 745 Gr. Mk. 174, weiß etwas frant 768 Gr. Mk. 182, weiß 747 Gr. Mk. 182, 772 Gr. Mk. 184, roth 734 Gr. Mk. 175, für polnischen zum Transit sein hochbunt 742 Gr. Mk. 150 per Tonne. Roggen unverändert. Bezugs für inländischer 729 Gr. Mk. 151, 733 Gr. Mk. 130, etwas frant 727 Gr. Mk. 129. Alles per 714 Gr. per Tonne. Gerste ist gehandelt inländische große 638 Gr. Mk. 135, russische zum Transit große 688 Gr. Mk. 117 per Tonne. Hafer inländischer Mk. 126, 130 per Tonne bezahlt. Weizenroh inländische Mk. 123 per To. gehandelt. Weizenroh russischer zum Transit Mk. 108 per Tonne bezahlt. Weizenkleie große Mk. 4, mittel Mk. 3,95, kleine Mk. 4,15 per 50 Kilo gehandelt. Spiritus kan. Contingentirter loco Mk. 59,50 bezahlt, nicht contingentirter loco Mk. 40 bezahlt. Für Gerste, Hafer, Weizen und Getreide waren außer den notierten Preisen 2 Mk. per Tonne sogenannte Facitverprovision unanehmlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Berliner Börsen-Depeche.

	26.	27.	28.	27.
10% Reichsanl.	102,75	102,70	1880 ex Russen	102,70
3 1/2% "	102,80	102,80	4% Russen	66,30
3% "	97,50	97,40	5% Mexikaner	89,60
4% Pr. Cons.	102,90	102,75	6% "	95,25
3 1/2% "	102,80	102,80	Dür. Sächs. A.	99,90
3% "	97,50	97,50	Frankenb. alt.	141,50
3 1/2% Bd.	99,80	100,00	Warerb.	98,25
3 1/2% neu.	99,80	100,00	Mün. St. Act.	80,90
3% Bd.	91,90	91,70	Marienb.	120,25
3 1/2% Comm.	99,90	100,00	Mün. St. Pr.	120,25
Prand.	99,90	100,00	Danziger	106,50
Verf. Sand. Gef.	165,25	166,80	Deim. St. A.	106,75
Darmst. Bank	155,00	154,30	Deimst.	106,75
D. Prand.	202,25	192,00	Rautschke	107,25
Deutsche Bank	197,50	197,00	Danz. Bankier	192,00
D. Prand.	155,25	155,70	Deimst.	170,05
Dreht. Bank	221,00	220,90	Deimst.	216,60
50% J. Rent.	92,50	92,50	Deimst.	216,60
40% Def. Glbr.	104,30	104,40	Deimst.	216,60
40% Amst. 94.	92,10	92,00	Deimst.	216,60
Goldrente.	103,80	103,80	Deimst.	216,60
40% Ang.	103,80	103,80	Deimst.	216,60

Tendenzen. Auf signifikante günstige Tendenz an den Weizenbörsen und höheres Fest im Zusammenhang mit dem bevorstehenden Bericht der hiesigen Generalversammlung, in welcher konstatirt wurde, dass gegen das erste Quartal 300 000 Mark mehr vereinnahmt wurden, als im Vorjahre und dass die Bezeichnung für das Betriebsjahr sich günstig gestaltet. Im Ganzen war jedoch im Allgemeinen das Geschäft in engen Grenzen. Schweinebäuer schwach, Getreidebörsen fest, Canada export, Amerikaner besser. Unmöglich 4 1/2. Schluss fest.

Berlin. 27. Oct. Getreidemarkt. (Telegramm der Danziger neueste Nachrichten.) Spiritus loco Mk. 40. Die nächste Lieferung der von Nordamerika gemeldet wurde, hat genügt auch hier die Stimmung für Getreide zu befestigen. Der Umsatz blieb allerdings beschränkt, aber Weizen hat doch etwa 1 Mk. Roggen 1/2 Mk. im Preise gewonnen. Hafer ist sehr fest, Mühlb. blieb unbelebt.

Wetterbericht der Hamburger Seewarte vom 27. Octbr.

(Orig.-Telegr. der Danz. neueste Nachrichten.)

Stationen.	Bar.	Wind.	Wetter.	Tem.
Christiansund	774	still	wolfig	8
Kopenhagen	778	still	hebel	5
Berensborg	761	NW 2	bedeckt	2
Moskau	765	NW 2	bedeckt	2
Hamburg	769	SE 3	wolfig	12
Oslo	776	SE 3	wolfig	6
Göteborg	777	SE 3	hebel	2
Skandinavien	778	SE 3	bedeckt	7
Neufahrwasser	778	SE 3	bedeckt	6
Memel	775	NW 3	bedeckt	8
Paris	771	NW 1	hebel	2
Wien	774	D 1	wolkenlos	4
München	774	D 1	hebel	0
Berlin	775	SE 3	bedeckt	5
Wien	778	N 2	bedeckt	6
Breslau	776	D 1	bedeckt	6
Riga	771	still	wolkenlos	10
Triest	771	D 1	wolkenlos	12

Ueberblick der Witterung.

Ganz Europa wird überdeckt von einem Hochdruckgebiete, dessen Kern über dem westlichen Deutschland liegt. Der Quiddud ist über den britischen Inseln in langsame Abnahme begriffen. In Deutschland dauert die ruhige, theils heitere, theils neblige Witterung ohne nennenswerthe Niederschläge fort: die Morgen-temperatur liegt meistens unter dem Mittelwerthe. Im Norden haben Nachschneefälle stattgefunden.

Holzrunder-Bericht.

Holzrunder. Tendenz matt. Basis 88° R. 8,12 1/2, und 8,10 bezahlt incl. Sad, transito franco ab Lager Neufahrwasser. **Waggonbau.** Mittags. Tendenz matt. Götische Holz Basis 88°. Termine: Octbr. Mk. 8,37 1/2, Novbr. Mk. 8,37 1/2, Decbr. Mk. 8,47 1/2, Januar-März Mk. 8,70, Mai-Mk. 8,92 1/2. Gemahlener Mehl 1 Mk. 22,25. **Hamburg.** Tendenz: matt. Termine: Octbr. Mk. 8,37 1/2, Novbr. Mk. 8,40, Decbr. Mk. 8,47 1/2, Januar-März Mk. 8,90, Mai-Mk. 8,70.

Berliner Viehmarkt.

Berlin. 27. Octbr. (Städt. Schlachthausmarkt. Amtlicher Bericht der Direction.) Zum Verkauf standen: 450 Ochsen, 1261 Kühe, 1886 Schafe, 8339 Schweine. Bezugs wurden für 100 Pfund oder 50 Kilogr. Schlachthaus in Markt bezugs für 1 Pfund in Pf.): **Für Kinder:** a. vollfleischige, ausgewaschene, höchsten Schlachtwerts, höchstens 7 J. alt —; b. junge fleischige, nicht ausgewaschene und ältere ausgewaschene —; c. mäßig genährte junge und gut genährte ältere —; d. gering genährte jeden Alters —. **Füllen:** a. vollfleischige, höchsten Schlachtwerts —; b. mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere —; c. gering genährte 2-4 J. Füllen und Kühe: a. vollfleischige, ausgewaschene, höchsten Schlachtwerts —; b. vollfleischige, ausgewaschene, höchsten Schlachtwerts bis zu 7 Jahren —; c. ältere ausgewaschene Kühe und weniger gut entwickelte jüngere Kühe und Füllen —; d. mäßig genährte Kühe und Füllen 4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40-42-44-46-48-50-52-54-56-58-60-62-64-66-68-70-72-74-76-78-80-82-84-86-88-90-92-94-96-98-100-102-104-106-108-110-112-114-116-118-120-122-124-126-128-130-132-134-136-138-140-142-144-146-148-150-152-154-156-158-160-162-164-166-168-170-172-174-176-178-180-182-184-186-188-190-192-194-196-198-200-202-204-206-208-210-212-214-216-218-220-222-224-226-228-230-232-234-236-238-240-242-244-246-248-250-252-254-256-258-260-262-264-266-268-270-272-274-276-278-280-282-284-286-288-290-292-294-296-298-300-302-304-306-308-310-312-314-316-318-320-322-324-326-328-330-332-334-336-338-340-342-344-346-348-350-352-354-356-358-360-362-364-366-368-370-372-374-376-378-380-382-384-386-388-390-392-394-396-398-400-402-404-406-408-410-412-414-416-418-420-422-424-426-428-430-432-434-436-438-440-442-444-446-448-450-452-454-456-458-460-462-464-466-468-470-472-474-476-478-480-482-484-486-488-490-492-494-496-498-500-502-504-506-508-510-512-514-516-518-520-522-524-526-528-530-532-534-536-538-540-542-544-546-548-550-552-554-556-558-560-562-564-566-568-570-572-574-576-578-580-582-584-586-588-590-592-594-596-598-600-602-604-606-608-610-612-614-616-618-620-622-624-626-628-630-632-634-636-638-640-642-644-646-648-650-652-654-656-658-660-662-664-666-668-670-672-674-676-678-680-682-684-686-688-690-692-694-696-698-700-702-704-706-708-710-712-714-716-718-720-722-724-726-728-730-732-734-736-738-740-742-744-746-748-750-752-754-756-758-760-762-764-766-768-770-772-774-776-778-780-782-784-786-788-790-792-794-796-798-800-802-804-806-808-810-812-814-816-818-820-822-824-826-828-830-832-834-836-838-840-842-844-846-848-850-852-854-856-858-860-862-864-866-868-870-872-874-876-878-880-882-884-886-888-890-892-894-896-898-900-902-904-906-908-910-912-914-916-918-920-922-924-926-928-930-932-934-936-938-940-942-944-946-948-950-952-954-956-958-960-962-964-966-968-970-972-974-976-978-980-982-984-986-988-990-992-994-996-998-1000-1002-1004-1006-1008-1010-1012-1014-1016-1018-1020-1022-1024-1026-1028-1030-1032-1034-1036-1038-1040-1042-1044-1046-1048-1050-1052-1054-1056-1058-1060-1062-1064-1066-1068-1070-1072-1074-1076-1078-1080-1082-1084-1086-1088-1090-1092-1094-1096-1098-1100-1102-1104-1106-1108-1110-1112-1114-1116-1118-1120-1122-1124-1126-1128-1130-1132-1134-1136-1138-1140-1142-1144-1146-1148-1150-1152-1154-1156-1158-1160-1162-1164-1166-1168-1170-1172-1174-1176-1178-1180-1182-1184-1186-1188-1190-1192-1194-1196-1198-1200-1202-1204-1206-1208-1210-1212-1214-1216-1218-1220-1222-1224-1226-1228-1230-1232-1234-1236-1238-1240-1242-1244-1246-1248-1250-1252-1254-1256-1258-1260-1262-1264-1266-1268-1270-1272-1274-1276-1278-1280-1282-1284-1286-1288-1290-1292-1294-1296-1298-1300-1302-1304-1306-1308-1310-1312-1314-1316-1318-1320-1322-1324-1326-1328-1330-1332-1334-1336-1338-1340-1342-1344-1346-1348-1350-1352-1354-1356-1358-1360-1362-1364-1366-1368-1370-1372-1374-1376-1378-1380-1382-1384-1386-1388-1390-1392-1394-1396-1398-1400-1402-1404-1406-1408-1410-1412-1414-1416-1418-1420-1422-1424-1426-1428-1430-1432-1434-1436-1438-1440-1442-1444-1446-1448-1450-1452-1454-1456-1458-1460-1462-1464-1466-1468-1470-1472-1474-1476-1478-1480-1482-1484-1486-1488-1490-1492-1494-1496-1498-1500-1502-1504-1506-1508-1510-1512-1514-1516-1518-1520-1522-1524-1526-1528-1530-1532-1534-1536-1538-1540-1542-1544-1546-1548-1550-1552-1554-1556-1558-1560-1562-1564-1566-1568-1570-1572-1574-1576-1578-1580-1582-1584-1586-1588-1590-1592-1594-1596-1598-1600-1602-1604-1606-1608-1610-1612-1614-1616-1618-1620-1622-1624-1626-1628-1630-1632-1634-1636-1638-1640-1642-1644-1646-1648-1650-1652-1654-1656-1658-1660-1662-1664-1666-1668-1670-1672-1674-1676-1678-1680-1682-1684-1686-1688-1690-1692-1694-1696-1698-1700-1702-1704-1706-1708-1710-1712-1714-1716-1718-1720-1722-1724-1726-1728-1730-1732-1734-1736-1738-1740-1742-1744-1746-1748-1750-1752-1754-1756-1758-1760-1762-1764-1766-1768-1770-1772-1774-1776-1778-1780-1782-1784-1786-1788-1790-1792-1794-1796-1798-1800-1802-1804-1806-1808-1810-1812-1814-1816-1818-1820-1822-1824-1826-1828-1830-1832-1834-1836-1838-1840-1842-1844-1846-1848-1850-1852-1854-1856-1858-1860-1862-1864-1866-1868-1870-1872-1874-1876-1878-1880-1882-1884-1886-1888-1890-1892-1894-1896-1898-1900-1902-1904-1906-1908-1910-1912-1914-1916-1918-1920-1922-1924-1926-1928-1930-1932-1934-1936-1938-1940-1942-1944-1946-1948-1950-1952-1954-1956-1958-1960-1962-1964-1966-1968-1970-1972-1974-1976-1978-1980-1982-1984-1986-1988-1990-1992-1994-1996-1998-2000-2002-2004-2006-2008-2010-2012-2014-2016-2018-2020-2022-2024-2026-2028-2030-2032-2034-2036-2038-2040-2042-2044-2046-2048-2050-2052-2054-2056-2058-2060-2062-2064-2066-2068-2070-2072-2074-2076-2078-2080-2082-2084-2086-2088-2090-2092-2094-2096-2098-2100-2102-2104-2106-2108-2110-2112-2114-2116-2118-2120-2122-2124-2126-2128-2130-2132-2134-2136-2138-2140-2142-2144-2146-2148-2150-2152-2154-2156-2158-2160-2162-2164-2166-2168-2170-2172-2174-2176-2178-2180-2182-2184-2186-2188-2190-2192-2194-2196-2198-2200-2202-2204-2206-2208-2210-2212-2214-2216-2218-2220-2222-2224-2226-2228-2230-2232-2234-2236-2238-2240-2242-2244-2246-2248-2250-2252-2254-2256-2258-2260-2262-2264-2266-2268-2270-2272-2274-2276-2278-2280-2282-2284-2286-2288-2290-2292-2294-2296-2298-2300-2302-2304-2306-2308-2310-2312-2314-2316-2318-2320-2322-2324-2326-2328-2330-2332-2334-2336-2338-2340-2342-2344-2346-2348-2350-2352-2354-2356-2358-2360-2362-2364-2366-2368-2370-2372-2374-2376-2378-2380-2382-2384-2386-2388-2390-2392-2394-2396-2398-2400-2402-2404-2406-2408-2410-2412-2414-2416-2418-2420-2422-2424-2426-2428-2430-2432-2434-2436-2438-2440-2442-2444-2446-2448-2450-2452-2454-2456-2458-2460-2462-2464-2466-2468-2470-2472-2474-2476-2478-2480-2482-2484-2486-2488-2490-2492-2494-2496-2498-2500-2502-2504-2506-2508-2510-2512-2514-2516-2518-2520-2522-2524-2526-2528-2530-2532-2534-2536-2538-2540-2542-2544-2546-2548-2550-2552-2554-2556-2558-2560-2562-2564-2566-2568-2570-2572-2574-2576-2578-2580-2582-2584-2586-2588-2590-2592-2594-2596-2598-2600-2602-2604-2606-2608-2610-2612-2614-2616-2618-2620-2622-2624-2626-2628-2630-2632-2634-2636-2638-2640-2642-2644-2646-2648-2650-2652-2654-2656-2658-2660-2662-2664-2666-2668-2670-2672-2674-2676-2678-2680-2682-2684-2686-2688-2690-2692-2694-2696-2698-2700-2702-2704-2706-2708-2710-2712-2714-2716-2718-2720-27

Vergnügungs-Anzeiger

Stadt-Theater.

Direction: Heinrich Rosé.

Mittwoch, den 27. October 1897.

Abonnements-Vorstellung.

P. P. A.

Der Evangelimann.

Ober in 3 Acten nach einer von Dr. Leop. St. Meißner erzählten wahren Begebenheit von Dr. Wilhelm Kienzl.
Regie: Josef Miller. Dirigent: Heinrich Haupt.

Personen:

Friedrich Engel, Justiziar im Kloster St. Othmar	Josef Miller.
Martha, dessen Nichte und Mündel	Charl. Cronegg.
Magdalena, deren Freundin	Adele Jungl.
Job. Freudenhofer, Schullehrer zu St. Othmar	George Beeg.
Mathias Freudenhofer, dessen jüngerer Bruder,	
Amtschreiber im Kloster	Carl Szirawka
Kaver Jitterbart, Schneider	Eduard Nolte.
Anton Schnappauf, Büchsenmacher	Hans Rogorich.
Nikol, ein älterer Bürger	Emil Davidsohn.
Desen Frau	S. Oldenburg.
Frau Huber	Ida Galliano.
Hans, ein junger Bauernbursche	Emil Sorani.
Eine Lumpensammlerin	Angel. Morand.
Ein Kegelbube	Arthur Abt.
Ein Kind	Frieda Kolbe.
Ein Nachtwächter, Benedictiner, Bürger, Bauern, Knechte, Kinder.	

— Zeit: Das 19. Jahrhundert. — Ort der Handlung: Der 1. Aufzug im Benedictinerkloster St. Othmar in Niederösterreich (1820). Der 2. und 3. Aufzug in Wien (1850).
Größere Pause nach dem 2. Act.

Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Schnittbillets à 50 Pfennige.

Casseneröffnung 6 1/2 Uhr. Anfang 7 Uhr. Ende 9 1/2 Uhr.

Spielplan:

Donnerstag, Abonnements-Vorstellung, P. P. B. Der Postillon von Longjumeau. Oper.

Freitag, Arthur Abonnement. P. P. C. Novität! Zum 1. Male.

Die offizielle Frau. Schauspiel.

Sonabend, P. P. D. Bei ermäßigten Preisen. 7. Claffier-Vorstellung. Nathan der Weise.

Wilhelm-Theater.

Director und Besitzer: Hugo Meyer.

Donnerstag, den 28. October 1897:

Große Specialitäten - Vorstellung.

Nur noch 4 Tage

Auftreten des gegenwärtig vorzüglichsten October-Ensembles.

Casseneröffnung 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr

Apollo-Saal.

Donnerstag, den 28. October ex.:

Grosses Concert

der Capelle des Infanterie-Regiments von Hindersin.

Direction: Ad. Firchow.

1. A. 1. Vorspiel „Lohengrin“. 2. Zigeunerweisen, Violin-Solo Carafate. 3. Traumpantomime, Händel u. Greel.
4. Ungarische Rhapsodie, Liszt u. f. w.
Familienbillets 3 Stück 1 M., einzelne à 40 S. sind in der Musikalienhandlung des Herrn H. Lau, Langgasse Nr. 71 zu haben.
Anfang 7 1/2 Uhr. Cassenpreis 50 S.

Jeden Donnerstag und Sonntag:

Firchow-Concert.

Restaurant u. Café „Olivaer Hof“

Holzmarkt 7.

Heute Abend:

Karpfen blau und in Bier,

Königsberger Rindersteck,

wozu ergebenst einladet J. B.: W. Flier.

Café Lindenhof

Große Allee Nr. 20.

Jeden Donnerstag:

Grosses Kaffee-Saal-Concert,

wozu ergebenst einladet.

Anfang 4 Uhr.

Entree frei.

G. Kretschmer.

Restaurant u. Café Bürgerwiesen.

Jeden Mittwoch:

Gesellschafts-Abend.

Es ladet ergebenst ein C. Niclas.

Fischzug in Neubude

Am Donnerstag, den 28. b. Mts., finden bei mir von Morgens 9 Uhr ab bis zur einsetzenden Dunkelheit
„Große Fischzüge“
statt, wozu Liebhaber hiervon höchlichst einladet.

H. Mantuffel,

Specht's Stabliement.

Stebierhalle u. Restaurant

2. Fleischergasse 2.

Heute Abend

Blut- u. Leberwurst mit

Würstchen und Sauerkohl.

Anfang von f. Salvator-Bier.

C. Nikutowski.

Bürgerliches Gasthaus

II. Damm 19.

Morgen Donnerstag:

Gänse-Verwülfelung

verbunden mit

musikalischer Unterhaltung.

Ausgang u. Königsberger Bier.

Giswein mit Sauerkohl.

Portionen

auch außer dem Hause.

Nur gute Getränke auf Lager.

H. Schulz.

Frei-Concert

Königsberg. Rindersteck,

Gänse-Weisskauer,

Al in Gelee.

Giswein mit Sauerkohl.

Portionen

auch außer dem Hause.

Nur gute Getränke auf Lager.

H. Schulz.

Sängerheim.

Donnerstag:

Blumenspende.

Jede Dame erhält einen lebenden Strauß beim Eintritt gratis.

Anfang 7 Uhr.

Marine-Krieger-Verein „Hohenzollern“

feiert am

Sonabend, den 30. October,

Abends 8 Uhr

im Café Behrs (früher Boyer)

am Olivaer Thor

sein erstes

Wintervergüngen

durch

Concert u. Tanz.

Gäste dürfen eingeführt werden.

Der Vorstand. (675)

Allgemeiner Gewerbe-

Verein zu Danzig.

Donnerstag, den 28. Octbr.,

Abends 8 1/2 Uhr:

Vortrag

des Hrn. Reichsstaatsabgeordneten

Heinrich Rickert:

Eine polytechnische Hochschule in Danzig.

Nur für Mitglieder.

Die rote Mitgliedskarte ist am Eingang des Saales vorzulegen.

(665)

Musiker-Verein

Danzig

übernimmt Musikaufführungen

jeder Art. (Wochentags kleine Preise).

Aufträge sind an den

Vorstandenden M. Czolbe, Höhe

Seigen 10, part., zu richten.

(645)

Kranken- u. Sterbegeld-Unterstütz.-Casse „Victoria“

(Eingetragene Hilfskasse.)

Ordentliche Generalversammlung.

Sonntag, 31. October, Nachmittags 6 Uhr,

im Locale des Herrn Gomoll, Biezauische Gasse 7.

Tagesordnung:

1. Rechnungslegung pro April bis ultimo September 1897.

2. Erstattung des Berichts über den Revisor's

Rechenschaftsbericht für den Vorstand. 3. Wahl eines Kranken-

besuchers. 4. Diverses.

Sämtliche stimmberechtigten Mitglieder werden ersucht

pünktlich zu erscheinen sowie als Legitimation das Quittungs-

buch mitzubringen.

Der Vorstand.

(645)

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

Vereine

Fleischergesellen-Krankencasse.

Die Herren Meister resp. Arbeitgeber sind verpflichtet, ihre Gesellen beim Eintritt resp. Austritt in und aus der Arbeit vom 1. November 1897 auf dem Magistrat im Meldebureau Vormittags von 11 bis 1 Uhr anzumelden bei Vermeidung ge-
rechtlicher Strafe.

Die Cassebeiträge werden außer an den monatlichen Casse-
tagen nur Sonntag Nachmittag von 2 bis 5 Uhr und Montag von 2 bis 4 Uhr beim Kassant H. Rösler eingezogenommen.
Der Vorstand. (22906)



Danziger Thierklub-Verein.

Das Hundehaus

befindet sich jetzt (641)

Mittschottland 91.

Heute Mittwoch

u. jeden Freitag Abend

von 6 Uhr ab: die allbeliebtesten

Berliner Blut-, Leber-

u. Grützwurstchen

à St. 10 S., 3 St. 25 S. zu hab. bei

A. W. Gatz, Fleischermeister,

Pfefferstraße Nr. 62.

Reines Schweinefleisch

à St. 15 S. zu hab. bei

Georg Hawmann,

Schiffelbaum 15. (645)

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

bitte ich, das meinem Manne in so

reichem Masse geschenkte Vertrauen

auch auf mich gütigst übertragen zu

wollen. (648)

Natalie v. Götzen

geb. Patschke.

P. P.

Aus Anlass des Todes meines

Mannes, des Kaufmanns

Julius v. Götzen,

theile ich den geehrten Geschäfts-

freunden hierdurch ganz ergebenst

mit, dass ich das Geschäft in un-

veränderter Weise unter derselben

Firma weiter fortführen werde, und

Geübte Dreher u. Buchsenmacher

welche auf Fahrradbau zu arbeiten gewillt sind, werden gesucht von der

Actien-Gesellschaft vormals Frister & Rossmann, Schellmühlb. Danzig

Fahrrad-Abtheilung. Für ein achb. Geschäft suche einen tücht. Commis, wozu ich 800 Mk. Caution, Gehalt 75 Mk., freie Station monatlich, zugesichert. (669)

Ein poln. sprech. Materialist

melde sich bei C. Liedtke, Brauergasse Nr. 20. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Ein tüchtiger Klemmer

und ein Sattler. Bei hohem Lohn sofort gesucht. (669)

Suche

einen jungen Hausdiener von auswärts für ein auswärtiges Hotel J. Dau, Pl. Geitgasse 36.

1 Conditorengelben

sucht L. Tomaszewski, Conditorei und Café, Neufahrwasser. (666)

Älterer Mann

welcher mit Pferden umzugehen weiß, für einige Tage in der Woche Singer Co. Act.-Ges., Gr. Wollwebergasse 15. (673)

Ein älterer Fütterer

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein ordentl. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

1 kräft. Arbeitsbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein kräft. Laufbursche

wird gesucht. Wochenlohn 7 Mk. Näheres Breitegasse 36, 2 Tr. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Frauen,

welche an der Schnellpresse einlegen können, finden für einige Stunden Nachmittags dauernde Beschäftigung bei

A. Schroth, Danzig.

Widw. i. Herrnarb. geübt, b. g. Joh. d. Besch. Hirt. Albrechts 13-14.1.

1 elternloses Mädchen,

23 Jahre alt, sucht eines ehe-maligen Diensten, sucht Stellung zur selbstständigen Führung einer großen Wirtschaft. Offert. unter Z 418 an die Expedition d. Bl.

1 kräft. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein ordentl. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

1 kräft. Arbeitsbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein kräft. Laufbursche

wird gesucht. Wochenlohn 7 Mk. Näheres Breitegasse 36, 2 Tr. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Suche

einen jungen Hausdiener von auswärts für ein auswärtiges Hotel J. Dau, Pl. Geitgasse 36.

1 Conditorengelben

sucht L. Tomaszewski, Conditorei und Café, Neufahrwasser. (666)

Älterer Mann

welcher mit Pferden umzugehen weiß, für einige Tage in der Woche Singer Co. Act.-Ges., Gr. Wollwebergasse 15. (673)

Ein älterer Fütterer

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein ordentl. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

1 kräft. Arbeitsbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein kräft. Laufbursche

wird gesucht. Wochenlohn 7 Mk. Näheres Breitegasse 36, 2 Tr. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Suche

einen jungen Hausdiener von auswärts für ein auswärtiges Hotel J. Dau, Pl. Geitgasse 36.

1 Conditorengelben

sucht L. Tomaszewski, Conditorei und Café, Neufahrwasser. (666)

Älterer Mann

welcher mit Pferden umzugehen weiß, für einige Tage in der Woche Singer Co. Act.-Ges., Gr. Wollwebergasse 15. (673)

Ein älterer Fütterer

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein ordentl. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

1 kräft. Arbeitsbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein kräft. Laufbursche

wird gesucht. Wochenlohn 7 Mk. Näheres Breitegasse 36, 2 Tr. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Suche

einen jungen Hausdiener von auswärts für ein auswärtiges Hotel J. Dau, Pl. Geitgasse 36.

1 Conditorengelben

sucht L. Tomaszewski, Conditorei und Café, Neufahrwasser. (666)

Älterer Mann

welcher mit Pferden umzugehen weiß, für einige Tage in der Woche Singer Co. Act.-Ges., Gr. Wollwebergasse 15. (673)

Ein älterer Fütterer

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein ordentl. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

1 kräft. Arbeitsbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein kräft. Laufbursche

wird gesucht. Wochenlohn 7 Mk. Näheres Breitegasse 36, 2 Tr. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Suche

einen jungen Hausdiener von auswärts für ein auswärtiges Hotel J. Dau, Pl. Geitgasse 36.

1 Conditorengelben

sucht L. Tomaszewski, Conditorei und Café, Neufahrwasser. (666)

Älterer Mann

welcher mit Pferden umzugehen weiß, für einige Tage in der Woche Singer Co. Act.-Ges., Gr. Wollwebergasse 15. (673)

Ein älterer Fütterer

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein ordentl. Laufbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

1 kräft. Arbeitsbursche

kann sich melden bei Paul Nachtigal, Brodbäcker, 51. (673)

Ein kräft. Laufbursche

wird gesucht. Wochenlohn 7 Mk. Näheres Breitegasse 36, 2 Tr. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Ein Laufbursche

wird gesucht. Lohn 13 Mk. (673)

Vierundzwanzig Stunden im
Luftballon.

Einer der Teilnehmer an der kürzlich gemeldeten Ausreise des Leipziger Ausstellungs-Balcons, August Politz, der Leipziger Journalist Herr Max Galtier, veröffentlicht in den „Leipziger Neuesten Nachrichten“ eine interessante Schilderung der Abenteurer des Balcons, der wir folgendes entnehmen:

Die künftige Luftschiffahrt, die, soweit bekannt geworden ist, bisher unternommen wurde; war diejenige des Sivel und der Gebrüder Tissander, die leider nur der eine der Brüder überlebte, während Sivel und der andere Tissander den Tod in der Gondel fanden. Sie ersticken infolge der enormen Höhe, die der Ballon erreichte. Die Fahrtdauer betrug 22 Stunden und 40 Minuten. Man bringt in Frankreich der Luftschiffahrt und so gebören auch außergewöhnliche Fahrten in Deutschland zu den größten Seltenheiten. Vom Dienstag zum Mittwoch voriger Woche habe ich aber eine Luftballonfahrt mitgemacht, welche die Sivel- und Tissander'sche Fahrt an Bedeutung übertroffen hat, denn sie währte 1 Stunde und 30 Minuten länger als diese und hatte nicht weniger als 8 Teilnehmer aufzuweisen. Louis Godard und seinen Assistenten Eugen Duboin, den Herren Ingenieur Paul Wertheim aus Frankfurt a. M., Kaufmann Robert Meißke aus Dresden, Kaufmann Otto Dunder aus Bremen, Journalist Rudolf Leipzig und Weinmar, Musikprofessor Martin Krause aus Berlin und meine Wenigkeit. Die Tragfähigkeit betrug mit 3250 Kubikmeter Schwefelwasserstoffgas gefüllten Godard'schen Ballons hätte uns, trotzdem derselbe 6 Monate als Fesselballon gedient hatte, noch manche Stunde länger getragen und weiter gebracht, wenn nicht die denkbar ungünstigste Witterung uns zum Landen gezwungen hätte. Aber Louis Godard hatte mit seinen erprobten Passagieren (nur Professor Krause war noch nicht im freien schwebenden Ballon gefahren) den Weltrecord geschrieben, unter welcher harten Kampfe mit den Elementen, mögen die nachfolgenden Zeilen erzählen.

Nachdem wir vom Leipziger Ausstellungsgelände in die Höhe steigend die aus allen Straßen zu uns herandrängenden Absichtszüge des vieltausendköpfigen Publikums, das auf dem Ausstellungsgelände einem Amuseur gleichen glück, dankbar erwidert hatten, suchten wir uns in dem Godefährschen häuslich einzurichten. Zeitungen, die ich, Bruchören, die mein College auswarg und die den Weg nach der Stadt suchten, erleichterten den großen Godefähr, so daß wir bald eine Höhe von 500 und 600 Meter erreichten. Godefähr verstellte die Kräfte, so daß Jeder der Passagiere auch seine Befähigung hatte und nicht etwa aelanarweit in die

...ung hatt und nicht etwa gelangweilt in die Nacht, die uns sehr bald umgab, hineinseglete. Aber uns blinnten uns vereinzelt Sterne zu und in unserm kleinen Bereich begann es, belebt durch die Gedächtnis und allerlei Scherz, gar bald gemüthlich zu werden. Der Professor trillerte Melodien vor sich hin, und wenn ein fremdes Auge einen Blick in die Gondel hätte werfen können, würde es wohl geglaubt haben, ein „Nachzügler von Granada“ vor sich zu sehen. Das Gefühl der Sicherheit, das das ruhige Schweben des Baluns bei jedem Passagier hervorbringt, das festhaltende Ganze des großen Luftfahrzeuges und die vertrauten erweckende liebenswürdige Persönlichkeit des Bobards ließen uns die Fahrt als einzig schön erleben. Eine kleine hochmännliche Protonatterie, deren Luftquelle wir wohlwollend nicht übermäßig in Anspruch nahmen, gewährte uns Selligkeit, so oft wir wollten, und als ich bei einer Höhe von 800 Meter, die mir sehr gut benädhende Merder'sche Höhenmesser zeigten, langsam vorwärts getrieben, denn die Zeiger zeigten 1/5-10 Uhr an. Unter uns hörten wir Geräusch, das von einem Bahnhof herrihren mußte, und der Professor kann Recht gehabt haben, wenn er diesen Ort als Dobritzlag bezeichnet. Dann haben wir hinterwald liegen sehen, und hier hielt ich es für geeignet, ein paar adressierte Postkarten auszuwerfen. Stunden lang hat uns auf der Fahrt ein langer heller Lichtstreifen verfolgt. Bobard meinte, das müsse Berlin sein, und er wird auch Recht gehabt haben, denn den mitgelommenen Zeitstrahlanten zu Folge müssen wir unbedingt auf unserer Luftlinie zwischen Berlin und Frankfurt a. Oder hindurch gegangen sein. Mit der Aussicht ist es dann vorbei gewesen, denn mehr und mehr neigte sich der Abend.

Wir umgab uns ein Rebellmeer. Unter den Kolizen, die ich auf der ganzen Fahrt nur spärlich habe machen können, finde ich verzeichnet: 7/11 Uhr recht traulich in der Gondel, nicht kalt, 0 Grad Wärme." Von da an hat uns aber die Fahrt eine wirkliche Freude nur noch einmal gebracht. Der Nebel wurde dichter und feuchter und ging bald in Regen über, und dazu, gefellten sich — Donner und Hagel. Von 11 Uhr befanden wir uns vollkommen im Gewitter und trieben noch Godards Berechnung 40 Kilometer in der Stunde vorwärts, während die Anfangsgeschwindigkeit nur 25 betrug. Wir gingen tiefer, wir gingen höher, es half Alles nichts, das Gewitter schien sich förmlich an den Ballon zu hängen. Stiller und ernsther wurde es in der Gondel, und ich befürchtete, daß wir weniger durch den Sturm, als durch einen Stigirvahl in die Ballonhülle zerhacken nehmen könnten. Godard beobachtete unablässig, und auch wir suchten unsere Posten nach Kräften auszufüllen. 1/12 Uhr waren wir noch einmal 900

Nur hoch, da wir aber über die Gewitterwolken nicht hinauskamen, so zog es Godard vor, die an der Gondel befestigten Schleppseile zu lösen und den Ballon möglichst tief über den Erdboden hingehen zu lassen. Ich glaubte, er wolle landen, und daß er dann zu uns jozte, die Möglichkeit läge sehr nahe, daß wir auf die Ostsee hinaus getrieben würden, bestrickte mich in diesem Glauben. Landen bei Gewittersturm ist aber das Gefährlichste für den Aufschiffer, und so folgten wir, als unser Aeronaut uns fragte, ob wir gewillt seien, ihm aufs Meer zu folgen, wir würden sicher über die Ostsee hinwegkommen, da der Ballon — wir hatten 49 Eide Ballast à 50 Kilo mit — uns weit länger als einen Tag tragen könnte, ihm willig und gern. Nachdem der Ballon so in wider Hoht — Godard gab später die Schnelligkeit bis auf 100 Kilometer in der Stunde an — dem Erdboden nahe dahingezogen war und wir mit der Gondel denselben zwei Mal heftig bestrickt hatten, stiegen wir bei unaufhörlichem Regen wieder im Nebel bis zu 1500 Meter empor.

Das Gewitter verstand nach und nach, vergehen werde ich aber nicht ein Kilren und Krachen, das die Schleppseile einmal verursachten. Was wir da auf der tolen Fahrt ungerissen haben, wer kann wissen, geschehen haben wir nichts, die Mächtigkeit lag aber nahe, das wir an den ersten besten Schornstein oder Kirchturm anschlugen. Dann wurden mit wenig Unterbrechung Wälder und mit einem Mal breite Wasserlächen sichtbar, die wir für Canäle hielten. Wir müssen da unbedingt an Ausfluß der Weichsel gemeint sein. Wir gingen über jähmale Landzungen hinweg, hörten Hühergeschrei, Ziegengemede, Wagentrarren und ionkige vom Erdboden zu uns deutlich heraufbringende Laute, die sich dann verloren, als wir wieder höher kamen. Gegen Morgen ließ der Regen, der massenhaft von der Ballonhülle herabfrönte, etwas nach, und wir sind lange Zeit im weizgrünen Nebelmeere geseselt, das uns nichts anderes als uns selbst und über uns den Ballon sehen ließ. Hier trat einigermaßen Ruhe ein, und wir nahmen unser Frühstück vor, das uns bei lebhaftester Unterhaltung ganz gut mundete. Das ewige graue Eintriet des Wetters schloß uns in unserer Unterhaltung immer enger aneinander. Gespräche hatten wir so gut wie gar nicht. Nur der Professor genoß, in den Pels gehüllt, längere Zeit im Morpheus Armen Ruhe. Ich selbst habe nicht ein Auge zugehan, und ebenso ist es den meisten anderen Passagieren ergangen, die getrennt mit dem Aeronauten Wacht hielten. Godard selbst war von bewundernswerther Ruhe und Ausdauer, er beobachtete und steuerte seinen mächtigen Ballon mit erstaunlicher Geschäftigkeit und fand dabei für uns Alle zur rechten Zeit immer das richtige Wort. Unschuldig sorglos plauderte er mit uns in leichter gesälliger Art und ließ uns so die Gefahr vergehen, in der wir oft genug geschweigt haben mögen.

der ich oft genug geschweigt haben mögen. Ich glaube, da wir immer nur Wasser und wieder Wasser unter uns gezeihen hatten, wir mühten längst lieber der Dürre sein. Die Nüchternung hatten wir im Umwetter vollständig verloren, und was nützte uns der Compaß, da wir überhaupt nicht wissen konnten, wo wir uns befanden. Als wir einmal ein Stück tiefer heruntergingen und endlich wieder einen Ausblick nach unten gewannen, sah ich, daß wir uns noch über Sand befanden, und kurz darauf, 4,9 Uhr früh, hörten wir Gahrtschüssen, die wohl von der Frühstückspause der Arbeiter Kunde gaben. Wir sind aber offenbar über die Danziger Bucht und das frische Ostsee hinweg bis in die Gegend von Königsberg getrieben worden, und von hier aus ist der Ballon dann in eine furchige Aufströmung geraten. Hätten wir die östliche Richtung weiter beibehalten können, so wären wir in der Luftlinie von Petersburg weiter vorwärts gegangen, und Godard hätte, da wir vom Abfahrtsort aus keinen Schwind hatten, der uns nach Frankreich und Paris bringen konnte, insofern seinen Weisepfeil durchführen können, als wir dann die Hauptstadt des Zarenreiches erreicht hätten. Einfaßt dessen trieben wir nach der Warthener Gegend zu. Wir müssen mit colossaler Geschwindigkeit ein großes Stück durch Rußland und Russisch-Polen getrieben worden sein, im Nebel und Regen haben wir aber von der Geschwindigkeit des Ballons keine Ahnung gehabt.

eine ziemig gepaßt. So ernst und gefährlich die Aufgabe war, so hatte sie auch, wie nicht anders zu erwarten, ganz ergiebige Momente. Kleinere Notizen besaßen u. A.: „*ad Uhr 27 Min. — Godard läßt des Professors mitgenommenen neuen Regenschirm als Fallschirm abgehen.*“ Und in der That spannte er den Schirm, als er ihn plötzlich erblidete, auf, und ehe es der Professor verhindern konnte, segelte der Schirm durch das Nebelmeer langsam zur Erde nieder. Man erinnert sich nicht aller Einzelheiten auf einer so langen Reise auf einmal wieder, vielleicht lassen sich die, die mir, augenblicklich noch ziemlich ermüdet, beim Schreiben dieses Berichtes nicht gegenwärtig sind, in einem späteren kleinen Artikel zusammenfassen. In unserem großen Gondelfahrt war zuweilen eine polnische Wirthschaft, offenbar, weil wir auch über einen Theil von Polen hinweggegangen sind. Godard sorgte immer aufs Neue wieder für Ordnung, mit Zählern beschäftigte er sich des Oefteren. Hatte er bei dem Gewitter fleißig nach dem Blitz, um die Entfernung heraus zu bekommen, gesagt: „*Un, doux, trois, quatre etc.*“ so zählte er nicht weniger oft die Ballastfandstücke nach. Sollten wir steigen, so unterzog er zuweilen die Gondel einer gründlichen Reinigung, er rechnete mit dem

kleinsten Gegenstände, u. d. jede entleerte Flasche, die er als Ballast benutzte, brachte uns höher. Um 10 Uhr meldete der Passagier Dunder, der seinen Posten am Höhenmesser vorzüglich ausfüllte, 1600 Meter und „11 Uhr gingen wir bis auf 20 Meter zur Erde herab von Neuem den Versuch der Orientirung wagend. Wir kletterten über Felsen dahin, die Ackerbau und Viehzucht vertrieben und bemerkten Dorf an Dorf. Wie oft mögen wir wohl, wenn wir Leute bemerkten, geußten haben: „In welchem Land find wir hier?“, „Wie heißt das Land?“, „Seid ihr Russen?“, „Seid ihr Polen?“, „Seid ihr Deutsche?“, „Sprecht ihr deutsch?“, „Parlez-vous français?“, „Könnst ihr uns verstehen? — Nichts von Alledem. Die wemgen Antworten, die wir erhielten, klangen wie „Polen oder Poye n.“ Neugierig fragten die Bewohner dem Ungethüm von Ballon nach. Einmal hab' ich aber ganz deutlich direct unter mir vernommen, daß ein Knabe sagte: „Ein Luftballon!“ Der Professor wollte Bewohner in russischer Kleidung gesehen haben und rief: „Wenn wir hier landen, schlagen uns die abergläubischen russischen Bauern mit Knüppeln todt.“ — Was war zu thun? Godard ließ Raupin Ballast ausschütten und wir gingen nieder in unsere graue Erde, mit der wir uns nach und nach vertraut gemacht hatten, empor.

Unter Aeronaut wollte uns aber à tout prix meigentlich seinen Gezerireuendes zeigen. Ich jehe ihn noch hinein, mit dem Rücken an der Gondelwand gekloppt, die Hände vorn übergezengt und wir um ihn herumplacirt, wie seine Kinder. „Mes enfants“ oder „mes amis“ sagte er des Destiren zu uns und seine großen blauen Augen blickten uns dabei so bestimmt und so zuversichtlich an, daß wir freudig ihm die Hand drückten. Wir hatten uns in jedwede Schicksal ergeben, und um so freudiger waren wir überjaßt, als er mit uns mit einem Male jedweden Ballast — die Sandfäcke ausgenommen, deren er noch 27 zählte — über Bord werfend, mit uns zur Sonne emporstiege. Es war 12 Uhr 15 Minuten, als wir 1900, 2000, 2500 Meter und noch höher durch das Nebelmeer hindurchgingen. Der Sprühregen, der uns begleitete, ging in Hauchstöße über die Temperatur, die sich auf unserer ganzen Fahrt zwischen 8 und 11 Grad Wärme bewegt hatte, ging fast bis auf den Gefrierpunkt herab. Bei 3000 Meter merkten wir, wie wir uns über ein zweites Nebelmeer emporhoben, die Sonne bestrahlte uns, die Himmelsbläue wurde sichtbar und bei 3240 Meter — die höchste Höhe, die wir auf unserer Wühnbühnen Fahrt erreichten — glitten wir in der Gondel über die Nebel wie über den Ocean hin, ein entzückender Anblick, dessen Erhabenheit alles Andere vergeffen ließ. „Le soleil, mes amis!“ rief Godard und man konnte ihm die Freude ansehen, uns eine schöne halbe Stunde bereitet zu haben. Ich habe die Ballonhülle nie so schön gelernt, als bei diesem Emporstiegen. Sie hatte zwanzig Meter über der Erde in ihrem unteren Theile so große Falten geworfen, daß ich glaubte, ihre Tragkraft ginge zu Ende, je höher wir aber in dünnere Luftschichten kamen, je mehr rundete sie sich, und in ihrer höchsten Höhe war sie zum Plazen voll, so daß Poupin fortwährend das untere Ventil ziehen mußte. Das Gas hatte sich so ausgebeht, daß wir ein deutliches Säusen über uns hörten und beide Bleisingsstrolche eine runde Gestalt annahmen. Hier oben wären wir recht gerne weiter geiegt, wenn nur auch die Sonne am Himmelzelt geblieben wäre. Sie war aber im Sinken begriffen und langsam sanken auch wir wieder durch den Nebel hinauf und gingen wiederum bis auf 20 Meter über den Erdboden.

Es war 3 Uhr geworden. Unter uns befand sich eine Gegend desselben Aufstehens, wie diejenige, über die wir früh in der 11. Stunde hinweggezogen waren. Das Unannehmlche war aber, daß wir jetzt wiederum Sturm hatten. Die beiden Schleppeile, von denen das eine aus mehrfachen Drähten geflochten ist und eine Kraft von 3000 Kilo hat, richteten eine verheerende Wirkung an. Wir sahen, wie dieselben eine Feuersee mit sich nahmen und ein Dach demolirten, dann rissen sie die aufeinander gelegten Bretter eines Holzplafes ein und nahmen drei Mal die Telegraphendrähte von Eisenbahnen mit sich fort. Ein kurzer Halt, während dessen die Telegraphenstangen mit der mächtig vorwärts strebenden Ballonhülle kämpften, dann ein kräftiger Ruck, der die Gondel erschütterte, der Drähte ruckte und die wilde Jagd ging weiter. Aufs Häcstste wurden unsere Nerven angespannt, als wir unter uns zwei Alceypferde sehen sahen, über die der Ballon hinwegging; wir riefen dem Bauer zu, die Thiere bei Seite zu weichen, er versand uns aber nicht. Zum Glück schleiften die Seile um einen Fuß breit an den Thieren vorbei, dieselben wären sonst unrettbar verloren gewesen. Endlich war der Ballon aus dem Sturm heraus, wieder in eine höhere Richtung genommen, in dem wir seine Gewalt weniger spürten. Wir befanden uns etwa 1200 Meter hoch wieder im Nebel, und unser Aeronaut hielt Rath. Das Netzwerk und die Gondel waren vom unaufhörlichen Regen nicht mit Wasser getränkt, und besseres Wetter war nicht zu hoffen, und so wollte er unsere Meinung hören, ob wir eine zweite Nacht noch durchfahren, oder ob wir landen wollten.

Wäre nur einigermaßen Hoffnung auf besseres Wetter gewesen, wir hätten uns freilich, auch noch eine gute Nacht im Ballon verbringen zu können, unter den ungünstigsten Umständen aber zogen wir die Landung vor. Es war 1/5 Uhr Nachmittags, der Nord war bereits um eine halbe Stunde geschlagen, und Godard

erklärte uns nun die zu gebrauchende Vorrichtung bei einer Landung im Walde. Der Windschramm die über den Erdboden wegteite, wollte er uns bei der Landung nicht preisgeben. Er zog von zwei Nebeln das kleinere vor, verdrängte auf eine Schließfahrrast, die vielleicht nicht seinen Ballon, aber uns ruinirt hätte und beschloß eine Landung mitten in den Wäldern, die den Ballon zerzerzen konnte, uns aber eher mit dem Leben davonkommen ließ. Jeder bekam seinen Platz angewiesen, und Stricke wurden in Beinhöhe im Korb gezogen, damit wir nicht zu heftig an einander schlugen. Vor Allem machte uns Godard darauf aufmerksam, daß wir, komme, was wolle, uns in der Gondel festhalten und die Hände nicht über den Rand derselben bringen sollten, da dieselben sonst von den Ästen arg mitgenommen werden könnten. Wir waren auf Alles gefaßt, als er den Ballon tiefer und tiefer sinken ließ. Wir befanden uns noch im Nebel, als wir deutlich das Geräusch einer größeren Stadt, hauptsächlich Eisenbahnsignale, hörten; wir mußten uns über Döbeln, wenn nicht gar über Breslau befunden haben. Als wir durch den Nebel hindurch waren, jagten wir über Dörfer und Wälder dahin, nicht gleich wollte sich günstige Gelegenheiten zum Landen finden. Als sich die beiden Seile in den Kronen der Bäume verfangen, den Ballon eine Zeit lang hielten, dann aber von den Ästen wieder losrissen, das war ein scharf schöner Anblick. Schließlich erhielten wir noch einen eleganten Beweis von der immensen Kraft des Ballons, indem derselbe die auf 3000 Kilo geprüfte Kraft des Drahtseiles brach, so daß dasselbe, nachdem es sich fest in den Bäumen verfangen hatte, riß, und wir mit heftigster Gewalt in der Gondel herumgeworfen wurden. Wieder erhob sich das Ungethüm und jagte wie in haushohen Wellen auf und nieder. Die Gondel sauste mit uns tief in das Geäst der Bäume hinein, die Ballonhülle zog aber wieder an, rasierte alle Äste, die ihr im Wege waren, glatt ab und zog uns wieder heraus, um uns 100 Meter weiter von Neuem in die Zweige zu werfen. Beim dritten Mal bohrt sich die große Gondel so fest in die Bäume hinein, daß wir auf dem Waldboden waren und glaubten durch hunderte von Ästen festgehalten zu werden, aber umsonst, die Ballonhülle arbeitete die Gondel wieder heraus bis über die Äspitel und weiter ging es. Da endlich that der Unter seine Schuldigkeit. Er hatte sich derartig im dicken Geäst fest, daß die Ballonhülle, die sich zur Seite legte und sich wie toll geberdete, ihn nicht mehr von der Stelle brachte, dank des wie aus Eisen gearbeiteten Unterbaues. Wäre auch das noch gerissen, so wären wir, das giebt Godard selbst zu, ein Spiel der Ballonhülle im Sturme über dem Walde gewesen. 40 Meter im Walde drinnen saß der Unter fest und 15 Meter vor dem Walde bemerkten wir in gefährlichster Lage unsere Landung. Der Ballon legte sich lang auf die Erde hin und warf die Gondel, um mit ihr uns, um, wir hielten aber fest in derselben aus und die Gefahr verließ uns Mienterträte. Wohltanzte das noch immer ziemlich volle Ungethuer vor uns auf und ab, seine Macht ließ durch das unablässige Ausströmen des Gases aber doch nach — der Passagier Meißte hatte sich mit Aufbietung seiner ganzen Kraft in die zum oberen Ventil führende Leine gefaßt — und so lagen wir eine Zeit lang vor dem Walde in der Gondel fest, bis die Gefahr beiseite war. Godard entstieg dem Korb zuerst, um nach dem Ballon zu gehen. Besonderen Schaden hatten wir, abgesehen von Kleingehtzen, nicht genommen, nur der arme Professor war übel daran gewesen, er hatte mit dem Gesicht nach unten im Korb gelegen, und wir hatten auf ihn herumgeredet, ohne daß wir es mußten. Glücklichweise erholte er sich bald wieder nach der Landung. Ich hatte mich im Netzwerk der Gondel versangen und entstieg ihr, nachdem ich mich mühsam demselben entwand, glücklichweise unverfehrt. Herr Meißte hatte sich die Hand verstaucht, und mein Gut war aus der Gondel geflogen, Gott weiß, wo er ruhen mag. Vergessen will ich nicht, wie Godard jedesmal, wenn wir in das Geäst der Bäume hineinsauften, uns lachte, um uns die Gefahr, in der wir uns befanden, nicht erkennen zu lassen.

Das war das Ende der Kiesenfahrt, mit der Godard heute einzig und unübertroffen dastand. Daß die Witterung gerade nach der Abfahrt umschlugen und uns und ihn in Gefahr bringen mußte, dafür kann er nicht, wohl aber haben wir, da wir nun einmal mitgefahren waren, seiner erprobten Aeronautenfähigkeit, die ihm schon von Kind an unter des Vaters Führung in Fleisch in Blut übergegangen ist, unser Leben zu danken.

Durchgäß nahmen wir, mit wenigen im Regen herbeikommenden Landbewohnern, die Entleerung der Ballongüsse vor. Man berichtete uns, daß wir uns nahe des Dorfes Tarnau in Oberfließen befinden und daß wir, wenn wir in der Windrichtung weiter getrieben wären, hinter den Wäldungen in unendliche Sümpfe, die nach Polen hineinführen, gerathen wären. Im Dorfe selbst fanden wir freundliches Unterkommen, doch waren für den Vertheilstatte, den die Zeit drängte, die Vertheilungsverhältnisse die dankbar schlechtesten. Nur mit Mühe gelang es uns, Derspeisen aufzugeben. Am anderen Morgen theiltegen wir uns insgesammt, außer dem Professor, der geistlich nach Berlin mußte und mich mit den Worten verließ: „Einmal und nicht wieder!“ an der Bergung des ganzen Luftfahrzeuges. Es war dies eine schwierige Arbeit, der wir uns aber gern unterzogen, war uns

Berliner Börse vom 26. October 1897.

[illegible]

hoffte doch, da es uns einen vollen Tag hindurch 1610 Kilometer weit über Land getragen und vor Unfall bewahrt hatte, sozusagen „an's Herz gewachsen“. Ballonhülle, Strickwerk und alles Hebrige wurde in den großen Korb verpackt, und diese Last nach der Bahn zu bringen, dazu bedurfte es noch besonderer Anstrengungen. Ganz vorzüglich unterließ sich der Herr bei den Bergungsarbeiten unter Mitwirkung der Wehrmannen, er verstand die Leute richtig anzufassen und wachte mit eigener Hand einen Thorspalt aus der Erde heraus, der dem großen Korb auf dem Transport im Wege war.

In den Telegrammen, die Godard nach Paris aufgab, meldet er selbst: „Record geschlagen, Fahrt und Landung aber äußerst ungünstig wegen miserabler Witterung.“

Jedenfalls muß die Fahrt als etwas so Außergewöhnliches bezeichnet werden, daß ihre Teilnehmer sich mit Stolz und Freude ihrer erinnern dürfen.

Provinz.

m. Altsa, 24. October. Der Pappot-Olivaer Lehrverein hielt gestern hier im Schweizerhaus seine Monatsversammlung ab. Herr Rektor Fabian-Pappot hielt einen Vortrag über die ländliche Fortbildungsschule. Herr Litzow, der seit längerer Zeit leidend ist, legte sein Amt als Vorsitzender nieder, die Kewahl soll in der nächsten Sitzung erfolgen. Auf die Anfrage des Danziger Lehrvereins, wann und wo die nächste Versammlung des Gewerbandes am zweckmäßigsten stattfinden könnte, erklärte der hiesige Verein die Wochentagezeit für die beste und die Zeit und den Ort für den geeigneten. Zum Schluß berichtete Herr Zech-Königsberg über die Einführung des Bergedienstes in Ostpreußen. Im Hotel Karnow tagte gestern der hiesige katholische Lehrverein. Herr Spletz-Pappot berichtete über die letzte westpreussische Provinzial-Versammlung in Thorn. Dann sprach Herr Spletz-Königsberg über „Don Boscos Wirken als Lehrer und Erzieher“.

m. Pappot, 25. Oct. Der Verein für Knabenhandarbeit hielt gestern im Kurhause seine Generalversammlung ab. Dem vom Leiter der Schülerwerkstätte, Herrn Lehrer Weiss, erstatteten Jahresbericht entnehmen wir, daß der letzte Curus von 12 Schülern bestanden war, von denen 51 der Volksschule und 13 höherer Lehranstalten angehörten. Die Schüler wurden in drei Abteilungen in Gerüstschneiderei, Holbearbeit und Kerbschnitzerei und in Apparatenbau unterrichtet. An der Vorlesung wurden kleinere Knaben im Messen und Kleben unterrichtet. Die Gemeindevorstellung hat zur Anschaffung der dritten Holbearbeit-Werkstätte beschlossen. 18 Knaben konnten mit Holbearbeit beschäftigt werden. Herr Capitän Gromsch gab einen Überblick über die Arbeit der Schülerwerkstätte im letzten Unterrichtssemester 1897/98. Der Vorsitzende, Herr Schultze-Witt, gedachte des verstorbenen Vorstandsmitgliedes Dr. Reuter, auf seinen Vorschlag wurde Herr Apotheker Bromelt neu in den Vorstand gewählt. Der neue Curus, zu welchem sich bis jetzt 60 Schüler gemeldet haben, wird am nächsten Samstag in der Knabenstube eröffnet. Der Unterrichtsausschuß wird durch elektrisches Licht beleuchtet. Am festlich geschmückten Saale des Victoria-Hotels hielt der hiesige Lehrverein am letzten Sonntag sein erstes Wintervergnügen ab. Der Saal war gefüllt. Concert, theatrale Aufführung und Tanz sorgten für die Unterhaltung der Gäste.

r. Kraftschleife, 25. Oct. Gestern Nachmittag 4 Uhr traf Herr Regierungsrath und Bauherr Gernemann auf dem Dampfer „Hohewald“ hier ein und beschäftigte mit einigen Herren der Wasserbauinspektion den Bau des Oberhauptes der Kraftschleife. Beim Aussteigen der alten Schleusenkammer wurden zwei Stelente gefunden.

g. Dirschau, 25. Oct. Die Ausbeute scheint in diesem Jahre bei unseren Zuckerfabriken eine recht zufriedenstellende zu sein. Dagegen scheint die Quantität der Rüben die gegangenen Erwartungen nicht zu erfüllen.

k. Thorn, 25. Oct. Urge Bierpantischeren fanden heute vor der Strafkammer ein gerichtliches Nachspiel durch die Verhandlung einer Anklage wegen Verachtens gegen das Nahrungsmittelgesetz gegen den

Kaufmann Wladimir Gajowski aus Culmburg. Derfelbe betreibt ein Materialwaarengeschäft, mit welchem auch ein Ausschank verbunden ist. Seit längerer Zeit bis zum Februar d. J. hatte Gajowski für das Geschäftspersonal Anordnungen dahin getroffen, daß kein Tropfen Bier verloren gehe. Die Verhütung und die Verhütung mußten das von den Kapitänen heruntergekommene Bier, das in Schalen aufgetragen wurde, entweder dem Bierreim inskandieren in Gläser gleich zugeben oder, wenn sich dazu nicht gerade Gelegenheit bot, es in einem größeren Quantum dem im Locale stehenden Faße Braubier, aus welchem auch geschöpft wurde, beifügen. Um das Mischverhältnis des verpackten Bieres zu fördern, wurde etwas Syrup oder Zucker in Wasser aufgelöst und dies dem Getränke beigegeben. Aber nicht bloß das Reddier ließ Gajowski vermerken, sondern auch die von den Gästen in Biergläsern stehenden flüssigen Reste, die Bierneigen. Diese mußte das Personal entweder mit gutem Bier vermischt und den Gästen gleich vorsetzen, oder die Neigen wurden auch in einem Eimer gesammelt und dann dem Braubier im Faße hinzugegeben. Die Verwendung des Reddieres räumte Gajowski ein. Hinsichtlich der Bierneigen behauptete er, dieselben wären ohne sein Wissen vermerkt worden. Der Gerichtshof verurteilte Gajowski zu einem Monat Gefängnis.

r. Schlochau, 25. Oct. Gestern Abend gegen 7 Uhr wurde hier ein frecher Einbruch in das evangelische Pfarrhaus verübt. Während sich Herr Prediger Vorsteher in der Jugend-Versammlung befand, ist der Dieb durch eine Fensterleiste eingestiegen, hat mehrere Spinde und Behälter erbrochen und durchsucht, aber nichts mitgenommen, da er es wohl auf Geld abgesehen hatte. Der Einbrecher ist noch nicht gefast.

*** Granden, 24. Oct. (Gr. Sel.)** Der Kaufmann Friedrich Degurski aus Grauburg, der Vertreter der Schöberbrauerei in Culmburg, des „Eisenbräu“ in Wittenberg war, vor einigen Jahren das „Wiener Café“ in der Herrenstraße errichtete und zuletzt das neue Hotel „Königlicher Hof“ erbaute, ist seit dem vorigen Sonntag mit Hinterlassung ganz bedeutender Schulden verstorben, und zwar ist er mit einem Fuß nach Ruhland gegangen, wohin er seine Familie schon vorausgeschickt hatte. Eine Anzahl Bauhandwerker, die im „Königlichen Hof“, der inzwischen in anderen Besitz übergegangen ist, gearbeitet haben, verlieren bedeutende Summen, die sie noch zu fordern hatten. Außerdem laufen bedeutende Wechsel auf D. insgesamt schätzt man die Schulden auf 80 000 bis 100 000 Mk. D. hatte vor seinem Verstorben hier und in anderen Städten der Provinz eine Anzahl stehender Forderungen eingekauft und von dem neuen Richter des „Wiener Café“ ließ die Caution im Betrage von 1000 Mk. und eine Hälfte der Jahrespacht gleichfalls im Betrage von 1000 Mark zahlen lassen, eine seiner Frau gehörige Hypothek in Höhe von 20 000 Mk. veräußerte u. i. m., so daß man annimmt, er habe mehr als 40 000 Mark bares Geld mitgenommen. Von Waidau aus hat D. an einen gewissen Bekannten einen Brief gerichtet, in dem er sagt, er habe nur das seiner Frau gehörige Geld mitgenommen. Man möge ihn nicht zu hart verurtheilen; er habe sich bei dem „Wiener Café“ und bei dem Hotelbau verpulvert und keinen Ausweg gesehen, seinen Gläubigern gerecht zu werden; er wolle von Ruhland aus versuchen, Alle zu befriedigen. — Ueber die Hinterlassenschaft des D. ist das Concursverfahren eröffnet worden.

*** Kontis, 25. Oct.** Herr Bürgermeister Cappel wird uns verlassen. Herr Cappel ist als Director bei der Preussischen National-Boden-Credit-Anstaltsgesellschaft am 1. November er. antreten.

*** Bromberg, 25. Oct.** Unter dem Verdacht des Mordes bezug. Todtschlags sind in Alt-Dollschütz drei russisch-polnische Arbeiter verhaftet worden. Eine Gerichtskommission aus Braunsberg bezug. Hr. Holland ist dort gewesen, um den

Zustand festzustellen. Wie die „Allpreussische Zeitung“ hört, ist die Leiche des Rübenarbeiters Duda, welcher bei deren Viten beschäftigt und verheiratet war, am Mittwoch in der Gegend gefunden worden. Da an der Leiche Spuren äußerer Verletzungen nicht sichtbar waren und sich die Uhr des Toten an der Leiche befand, so ist es nicht ausgeschlossen, daß Duda Dienstag Abend in der Dunkelheit verunglückt ist, zumal das Ufer der Gegend an der betreffenden Stelle recht abschüssig ist.

* **Tift, 25. Oct.** Vor einigen Tagen erschoss sich der hiesige, 34 Jahre alte Kaufmann Otto Siebert. Als Grund wird Mischgram angenommen. Sie hatte sich mit der Tochter einer Hausbesitzerwitwe verlobt. Die Verlobung wurde indeß von der Mutter der Braut öffentlich für aufgehoben erklärt. Dies nahm sich S. so zu Herzen, daß er den Selbstmord beging.

Vermishtes.

Troch Karier Schuldweise freigesprochen! Kaiser Alexander II. von Rußland war bekanntlich in morganatischer Ehe mit der Prinzessin Dolgorukow vermählt, die 1880 zur Fürstin Jurjewskaja ernannt wurde und gegenwärtig in Paris lebt. Einige Jahre vor seinem Tode vermählte Kar Alexander seiner Gemahlin ein sehr großes Vermögen und legte gleichzeitig zum Vormunde der dieser Ehe entstehenden Kinder einen Baron Raube ein, ein Mitglied des in Rußland hochangesehenen freiherrlichen Geschlechts gleichen Namens. Wie es sich in der Folge erwies, hat Baron Raube in gewissenloser Weise mit dem Vermögen seiner Mündel gewirtschaftet und diese um 2150 000 Rubel geschädigt. Anfangs sollte die unterlagene Summe von höchster Stelle in aller Stille gedeckt werden; die nächsten Verwandten der Fürstin Jurjewskaja, die Fürstin Dolgorukow, denen der gewissenlose Vormund schon längst ein Dorn im Auge war, leiteten jedoch einen Proceß ein. Dieser hat seitdem alle Erwartungen zuwider jetzt mit der Freisprechung des Angeklagten geendet. Die Verhandlungen fanden unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt. Zur Befestigung der Geschworenen wird angeführt, daß sie sich bei Abgabe ihres Urtheils infolgedessen unter einem Druck befanden, als die Anwälte die ihren Verteidigungsreden durchdrachten, daß eine Freisprechung des Angeklagten in höchsten Kreisen sehr erwünscht wäre.

Die Abfassung der Overturen in Wien giebt der „Neuen Pr. Presse“ Gelegenheit zu einem Exkurs, in dem auch das Folgende von dem Claqueur der berühmten Nachb. erzählt wird. Weil die Tragödin mit ihm eines Abends nicht ganz zufrieden war, schreibt er ihr einen ausführlichen Rechtfertigungsbrief: er werde mit Unrecht beschuldigt, er habe während der gefragten Premiere seine Pflicht gewissenhaft erfüllt. „Dreihundertmal“ legte ich los, immer persönlich. Es folgt die Aufzählung der Einzelwirkungen: „Wir erhielten drei Mal lauten Ruf, vier Mal Heiterkeit, zwei Mal schauriges Erbeben, vier Mal Beifallsgemurmel und zwei Mal orkanähnlichen Applaus.“ Kurz, der Mann hatte vorstreffliche Arbeit geliefert, des Guten sogar zu viel gemacht. Etwas bedächtig geht er, daß er auch ein „Hinaus mit der Claque!“ erzielt habe, und das war allerdings ein Fehler, denn wer das Klatschgeschäft versteht, darf das Publikum nicht zum Widerspruch reizen. Es scheint nun, daß die Pariser Claqueure für jedes neue Werk ein eigenes Buch anlegen, eine Art Partitur zusammenstellen, in welcher alle zu leistenden Klatscheffekte sorgsam notirt sind. Diese Partitur ließ sich der Mann geben, um für die zweite Aufführung „Striche zu machen“, Klatschgeschrei meint er. Am ersten Abend war ihm zu viel gebröht worden. Da er aber die Beifallsquote der großen Tragödin in keiner Weise schmälern wollte, so wurden die Striche auf die Kosten von zwei anderen Mitspielenden verteilt. „Diese werde ich später dafür entschädigen.“ schreibt der peinlich genaue Geschäftsmann. Ein Postscriptum. Die im Kreise D. v. m. belegene Gaudländer Gemeinde Blumberg-Gauland bildet in

communalen und politischen Beziehung mit dem angebauten Thelle Brüden-Gauland einen Gemeindevorband. Die Ränder und Dörfer der einzelnen Brüden greifen ineinander. Eine Entfernung zwischen Blumberg-Gauland und Brüden-Gauland existiert nicht und kann überhaupt nicht angegeben werden. Will nun aber ein Brüden-Gauländer an seinen Gemeindevorstand in Blumberg-Gauland eine durch die Post zu befördernde Anzeige erlassen, so hat dieses Schriftstück folgenden unglücklichen Weg zurückzulegen:

per Kandidatenträger von Brüden-Gauland	37 km.
nach Hammer	
per Kandidatenträger von Hammer nach Reutemischel	128 „
Stadt	
da, von Reutemischel Stadt nach Reutemischel	14 „
Bahn	
mit der Bahn von Reutemischel nach Bentzien	18,0 „
nach Umleitung von Bentzien nach Wollstein	28,0 „
und endlich durch Briefträger nach Blumberg	9,4 „
Gauland	63,3 km.

Der Brief hat also, trotzdem Abender und Empfänger nur auf Briefschiffweite entfernt unterwegs 68,3 km. durchlaufen und ist 24 Stunden unterwegs gewesen. Derartige Postverbindungen gehören im nördlichen Theile des Reiches Bompf leider nicht zu den Seltenheiten.

Der Heberseker. Georg Brandes erzählt neulich die folgende Geschichte. Eines Tages klopfte es in seiner Kopenhagener Behausung an seiner Thür, und herein tritt auf sein einladendes „Herein“ ein amerikanischer Gentleman. „Sind Sie Herr Georg Brandes?“ — „Ja, Herr.“ — „Es freut mich, Sie kennen zu lernen.“ — „Nein, meine Ihnen bekannt als Heberseker Ihres neuesten Buches. Ich habe Sie ins Englische überlesen.“ — „Außerordentlich angenehm, Herr. Doch da Sie mich überlesen haben, dürfte Ihnen die dänische Sprache geläufiger sein als mir die englische. „Nein, wir also dänisch.“ bringt Brandes in Vorschlag. „Gut, Sir, ich spreche kein Dänisch.“ „Kein Dänisch?“ — „Und doch haben Sie mein Buch ins Englische überlesen.“ — „Worauf der Amerikaner: „Das kam so. Ich reise mit meiner Frau. Wir kommen nach Kopenhagen. Meine Frau bringt hier den Fuß. Der Doctor sagt, an Stellung ist unter acht Wochen nicht zu denken. Was mache ich acht Wochen in einer Stadt, wo ich keinen Menschen kenne, deren Sprache ich nicht spreche! Ich denke nach und verfall darauf, einen Buchhändler aufzusuchen. Ich ist Ihr bekanntester Dichter, frage ich den Buchhändler. Der antwortet: Georg Brandes. Ich sage: gut, geben Sie mir das neueste Buch von diesem Georg Brandes. Er giebt es mir. Ich sage weiter: Geben Sie mir auch ein englisch-dänisches Wörterbuch. Er giebt mir auch das. Und so, mein Herr,“ so schloß der Amerikaner seine Vorstellung, „so habe ich Sie genau nach dem Wörterbuch aus dem Dänischen ins Englische überlesen.“

Ein einträgliches Sport. Das Raßbahren ist nicht nur ein Vergnügen, oder ein Sport, sondern für viele auch ein recht gewinnbringendes Geschäft. Was ein deutscher Rennfahrer verdient, davon haben nur die wenigsten Menschen eine Ahnung. Wägn Arent, bezieht neben einem festen Gehalt von 12 000 Mk., welches ihm die Opel-Fabrikwerke zahlen, noch für jeden Sieg 600—1000 Mk., je nach Größe und Bedeutung des Rennens. Außerdem fährt Arent die Hannoverischen Erclaireure; auch von dieser großen Fabrik bezieht er 6000 Mk. fest und außerdem außerdem noch etwa 25 000 Mk. an Preisen. Hierzu kommen dann noch die festen Bezüge, die nach viele Rennbahnleistungen zahlen, damit der Fahrer überhaupt nur erreicht. Arent hat im Ganzen in diesem Jahre trotz zahlreicher Niederlagen etwa 60 000 Mk. verdient. Viel ungünstiger gestalten sich die Einnahmen bei unieren besten Dauerfahrern Berger und Stiller; sie haben etwa 20- bezug. 15 000 Mk. verdient, hatten hiervon aber ihre zahlreichen Schrittmacher selbst zu bezahlen. Das pecuniär erfolgreiche Tandemann waren Blicher-Seid, die ihre Einnahmen theilen, welche sich auf etwa 18 000 pro Mann beziffern.

4. Ziehung d. 4. Klasse 197. Rgl. Preuss. Lotterie.

Ziehung am 26. October 1897, vormittags.
Nur die Gewinne über 210 Mark sind den betreffenden Nummern in Parenthese beigefügt.
(Ohne Gewähr.)

70 284 557 81 682 708 986	1003 167 206 [500] 15
41 302 497 682 520 63	2153 328 89 376 455 955 3019
29 494 580 936 424 61	424 61 328 89 376 455 955 3019
6154 280 [300] 805 19 518 68	645 506 54 77 28 6306
107 48 251 402 607 619 740	7084 42 156 968 88
[300] 391 41 553 935 83	8957 9040 289 355 408 [300]
700 39 46 78 938	
10139 39 221 895 499 581	[500] 641 725 51 812 303
11147 248 39 210 1200	1200 1200 1200 1200
345 436 93 537 40 [500] 58	681 711 70 819 1300 1 8102
219 808 659 95 741 843 946	14092 145 [500] 570
697 702 892	15062 204 40 482 620 42 732 94 911 87
[500] 16094 187 92	368 448 604 7 21 798
250 64 321 572 65 70 910	18414 690 800 10208
485 425 787 67 79	
24027 874 558 708	12126 56 39 208 357 459 78
502 778 943 70 [300] 90	22042 117 [500] 72
39 407 581 58 89 701	24053 244 451 634 680 954
24098 228 75 435 940 [500]	58222 416 17 608 948
76 93	24091 244 508 736 81 824
43 512 425 783 [300] 905	24398 57 [500] 450 507
606 749 70 899	24050 170 304 43 587 673 91 782 [300]
805 97 [300]	
90048 95 107 201 16 354	430 79 528 [300] 68 658
[500] 641 725 51 812 303	
15001 645 853 512 64	32272 414 17 608 948
307 84	24091 244 508 736 81 824
93 100 6 35 78 [500] 941	361 644 800 [500] 563 56
131 72 397 [500] 408 [500] 73	677 607 754 845 943 88
29194 320 62 438 55 537 609 37	37168 99 809 415 517
767 [500] 640 998 66 [500] 830	516 74 107 16 410 540
[500] 80 84	
40017 115 284 417 685 794 58	811 13 956 95 41006
23 300 410 80 389 405 [500] 527	615 710 872 949
429290 288 680 896 83 976	44123 96 278 410 890
700 883 999 95	44093 214 43 435 551 92 663 703 [500]
800 72 912 94	451 242 [500] 44 335 57 843 571 83
611 750 806 66 927 87	36 108 [300] 54 309
160 14 414 16 564 618 38 725 66	[500] 826 80 980 [500]
42725 52 317 403 524 602 747	825 39 956 61 64 48066
214 64 300 12 39 615 66 702 87 828	15001 937 42938
444 594 697	
50017 150 239 [500] 876	628 81 775 88 556 90 911
43 5111 61 254 865 406 12	624 706 15 84 893
52117 551 95 505 61 770 976	540110 [500] 37 290 307
440 440 571 61 68 91 81	54012 153 87 431 599 [300]
688 739 909	54013 176 81 77 400 802 79 81 960
58207 924 36 400 25 56 [300] 75	681 701 81 960
93 225 [300] 76 308 575 773 87	58004 47 66 289 345
[300] 443 551 82 673 87 718	59157 269 442 44 545 98
601 15 51 787 812 27 88 919 39	
60143 8	213 28 305 414 507 97 626 91 61061
190 280 655	5124 47 440 571 628 74 [500] 512
60370 120 250 55 [300] 71	401 78 501 924 336 435 810
163 86 190 570 685 86 770 818 964	75 465616 [500] 39
75 467 603 11 785 835	60126 727 67 840 945 [300]
67584 789 [300] 89	88129 60 218 624 96 798
69113 37 211 401681 753	[500] 899
70252 113 620 55 96 688 885	986 71233 519 759 45
56 991 72198 232 44 400 551	672 709 854 57 73130
228 890 585 702 627 94 960 91	74124 429 483 567 43
58 [300] 612 958	75060 153 254 79 303 416 677 981
70166 290 429 61	602 61 99 823 955 64 [500]
77292 39 67 78 122 387 99	415 [500] 515 45 88 600 78
[300] 759	78100 405 10 43 609 15 30 70094
[300] 138 280 305 441 587	742 802 78 982 43
90084 8 157 79 [300] 383	562 86 70 819 57 69 55
888 955	5124 47 440 571 628 74 [500] 512
590 572 806 913	83199 377 94 96 886 912
115 213 [300] 64	[500] 583 609 14 774 825 940 1
35129 344 493	62004 6 15 350 441 50 610 616 99
744 825 85 [300]	27072 566 568 761 820 [300] 974
390066 [500] 49	27 846 67 [500] 501 61 54 11
98281 74 13 [500] 492	551 62 744 51 349 [500] 933
60413 58 59 66	272 372 511 780 827 101079 143
240 45 56 [500] 579	87 642 [500] 83 728 976 9134 326
426 78 515 758 [300]	849 52 98063 366 442 69 567 623
37 [500] 45 [300] 69	711 [300] 518 58 94076 496
[500] 305 93 640 59	402 [300] 692 73 77 852 95
30080 143 205 924 40 463	[300] 692 73 77 852 95
27432 659 738 926 86	94217 80 78 77 518 40 850
99000 143 51 94 244 548 652	94 799 [300] 987
100064 295 687 854 40	71 925 101019 138 [500] 378
[500] 471 542 78 83 67 878	53 970 102058 113 422 516
41 600 738 96 862	103007 [300] 64 103 258 336 435 810
[500] 71 574 782 303 38 39	527 649 704
10001 74 10455 24 16 841	100016 195 844 [500]
971 639 751 863 64 [300] 983	100181 450
557 79 652 952 64 66	104455 67 558 616 62 780 861
700909 108 127 86 211	370 95 457 588 [500] 610 78
707 [500] 59 91 929 961	
110054 165 609 10 576 950	111050 232 354 452
945 718 86 56	112072 175 807 51 451 696
113176	

[3000] 253 90 373 641 704	114350 69 87 517 802 14 27
115491 546 967	116016 20 399 443 55 67 530
895 755 942 586	117042 15 206 317 490 [500] 243
[300] 656 739 [300] 90	335 82 938 1 380634 155 452 58
548 619 749 78 802 922 99	110110 19 387 91 411 [500]
689 731 887	
120080 90 [500] 649	644 709 56 121081 112 473 94
545 627 122052 697 745	122012 52 255 324 30 738 69
398 9	124419 324 314 530 955 [300] 23 13001
71 340 [500] 91	336 50 879 308 1204414 [300] 544
644 70 993 127054 115	813 [300] 509 91 612 40 715 95
823 97	128180 89 300 66 438 602 68 969
97 117 19 289 [300] 468	508 30 603 705 907 41
110266 378 458 679 711	111236 54 535 695 907 713
636 70 67 75 92	124 138 703 297 123006 56
116 98 321 451 524 39	713 395 [300] 922 [500] 134043
89 285 316 20 78 423	804 45 509 641 71
225 340 421 627 95 804 62	136024 249 371 420 516 79
642 70 84 891 939	137028 45 97 [300] 172 259 85
328 73 81 96	135140 338 408 [300] 767 [500] 923
614	110139 214 313 387 436 537
140145 75 296 813 476	639 14034 260 74 371 447
947 66 67 680 818	142139 258 370 481 509 84 555 [500]
71 868 900	143038 305 56 212 415 508 906 41 59
144010 [500] 99	118 350 91 489 804 53 780 584 63
71 74 27 65 92	92 915 93 1500 504 [300] 61
634 70 144081 46	13001 327 400 [500] 950 988 91 147016
62 184 208 62 310 602 28 377	809 76 145070 287 416
525 721 845 78 966	149054 70 [500] 253 415 26 61
561 614 27 41 747 941	
150061 163 533 [500] 79	854 59 988
93 649 638 638 638	15001 15001 15001 15001
87 715 72 467 964 77	150034 106 558 57 [500] 66 710
884 905 67	154236 953 1551 38 7

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.